MCO CENTRAL DE BOLIVA BIBLICTECA

BIBLIOTECA

## **TOYOTA** Camioneta LAND CRUISER TOTOSTA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - № 13.958 LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 17 DE JULIO DE 1997 - 42 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En esta Edición Exija



Antidroga

Hace mucho tiempo las FF.AA. participan en lucha antidroga (página 8).

**Premilitar** 

La Policía y las FF.AA. pugnan por procesar a responsables de la muerte de premilitar (página 8).

Bonosol

En Santa Cruz falleció un anciano que hacía cola para cobrar el Bonosol (página 9).

Cotel

Hoy comienzan las elecciones en Cotel (página 10)

Reforma

Otra falla, la reforma hizo poco por educación superior (página 3).

A la calle

Hoy, estudiantes de escuela España vuelven a la calle (página 3).

Multas

La Corte Electoral cancelará personería jurídica del Eje y el PDB (página 7)

Crisis

El gabinete del gobierno peruano presentó renuncia ante Alberto Fujimori (PRESENCIA del Mundo, página 8).

MIR

Quieren borrar a miristas con pésima imagen (página 6).

PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel



Una exhortación a la megacoalición y al gobierno

# glesia: Lo principal es Bolivia, no los partidos

transición de una administración gubernamental a otra, el arzobispo de La Paz, monseñor Edmundo Abastoflor. pidió a los políticos tener como objetivo fundamental el bien de la Patria y no el de algún partido. "Valoren los aciertos del adversario y reconozcan con hidalguía los propios errores", destacó. El Presidente Sánchez de Lozada dijo que el consejo es bueno, y comentó que le han hecho notar tanto sus errores que ya es difícil encontrar más.

EXHORTACION. EXHORTACIC El arzobispo La Paz, monseñor. Edmundo Abastoflor. e exhortación los políticos pidió pensar el país anter que en sus

acompanado de la Alcaldesa, encendió la tea de Murillo.

A 17 años de su asesinato

Páginas 2.y 8

# **Buscarán los restos**

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada oficializó que su gobierno iniciará la búsqueda de los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz, una de las víctimas del nefasto régimen de Luis García Meza.

Página 6



NUNCA MAS. - Un dia como hoy, hace 17 años, una ambulanci comandada po comandada po paraimecistas se garciamecistas se llevó a Marcelo Quiroga Santa Cruz. Ahora se in-tentará recuperar los restos del tor-

¿Subordinación y constancia? Militares quieren justicia para nivelar sus salarios

Suboficiales y sargentos podrían romper la tínea vertical de las FF.AA. si hoy presentan al Tribunal de Justicia Militar un Amparo Constitucional en contra del Ministerio de Defensa en rechazo al discriminado incremento salarial



CONFLICTO. El Ministro de Defensa y el Alto Mando Militar en frentan un co

Con el argumento de un eventual vacío jurídico

# tocar Ley de Imprenta

Después de que el futuro Presidente Hugo Banzer dijera que respeta la Ley de Imprenta, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y el jefe del MIR, Jaime Paz Zamora, expresaron su intención de tocar el instrumento legal con el argumento de llenar, en la próxima legislatura, un eventual vacío jurídico por la supuesta abrogación de la Ley de Imprenta, que norma la labor periodística en Bolivia.

EN LA MIRA.- La artilleria de la corrupción apun-ta contra la Ley de Imprenta. Para los periodistas su vigencia es plena y no admite dudas, aunque algunos 'Juristas' le buscan 'tres pies al gato' con un comedimiento digno de mejor causa.



En momentos en que se producen las reuniones de transición

# Iglesia convoca a políticos a trabajar pensando en todos

deben hacer un esfuerzo para superar las diferencias abismales entre ricos v pobres. También deben reconocer sus errores y valorar los aciertos de los demás, sugirió el arzobispo de La Paz, monseñor Edmundo Abastoflor. "Me han hecho notar tanto mis errores que ya es difícil encontrar más", comentó el Presidente después de la homilía.

La convocatoria del arz La Paz, monseñor Edr astoflor Montero, se pi spués de los dures, arzobispa on control se produjo ne los duros enfrentamien-los partidos del actual y del gobierno a raía de dos del emitidos por el primero par-ora el pago del Bonosos los funerarios e

SOBERANIA Monseñor Al Monseñor Abastoflor fambién refirió en el Te Deum que se ctuó ayer con motivo de la con-moración del 188 aniversario la gesta libertaria encabezada e pedro Domingo Murillo en La a la necesidad de realizar el quor enfuerzo posible para que la Patra crezca con equidad y beranía, a fin de que se superen diferencias abismales de ingrediferencias abismales de ingre-





de la ciudad de La Paz. HACIA EL SIGLO XXI



## CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

### 2da. PUBLICACION

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad con los artículos 13 y siguientes de los Estatutos de la Sociedad, se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria, para el día 30 de julio de 1997, a horas 17:00 en el domicilio de la Sociedad (Calle Chuquisaca N° 121 y/o Av. Montes N° 400), con

### ORDEN DEL DIA

- Lectura de Convocatoria. Aprobación del Acta anterior. Memoria Informe del Directorio. Consideración de los Estados Financieros del 1º de abril de 1996 al 31 de marzo de

- Informe de los Síndicos. Informe del Auditor Externo. Tratamiento y aprobación del Estado de Resultados, distribución de Dividendos y Regalias.
- Elección de Directores titulares y suplentes
- 9.- Designación de Síndicos suplentes.
   10.- Designación de dos Accionistas para la firma del Acta de la presente Junta.

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Para el mismo dia, acto seguido, se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Extraordinaria en el domicilio señalado, con el objeto de considerar el siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- Lectura de la Convocatoria.

  Aprobación del Acta anterior.

  Aumento del Capital Social por actualización del Patrimonio al 31 de marzo de 1997, consideración de la estructura accionaria de la empresa y modificación del artículo 5° de los Estatutos de la Sociedad.

  Consideración incremento del Capital accionario.

  Autorización al Presidente Ejecutivo y al Gerente General para la suscripción de la escritura del aumento de Capital Social y reforma de Estatutos.

  Designación de dos Accionistas para la firma del Acta de la presente Junta.

Los propietarios de Titulos Nominativos o sus representantes con sus respectivos poderes, deberán hacerse presentes en las oficinas de la Sociedad, por lo menos con tres días, de anticipación al de las Juntas, a efecto de proceder al Registro de sus acciones con derecho a voto. Los accionistas con Titulos al "Portador", deberán depositarios en las oficinas de la Sociedad, por lo menos con tres días de anticipación al de las juntas, o presentar un Certificado que acredite encontrarse depositados en una Institución Bancaria. El Registro de transferencia de acciones, quedará suspendido después de la tercera publicación de la presente convocatoria, hasta el día siguiente al de las Juntas.

La Paz, de julio de 1997

Por designación vertical de autoridades

# Médicos advierten a la SNS realización de futuros paros

Hay que defender la institucionalización de los cargos y de las especialidades, "que hasta ahora no siguen las normas profesionales", denuncia un boletín del Colegio Médico.

denuncia un boletin del Colegio Me
(EFE).- Las autoridades de la Caja Nacional
de Salud actúan en forma vertical y sin respetar
los reglamentos para la designación de autoridades de diferentes niveles, lo que puede geneara paros en el sector, advirtió el secretario
ejecutivo del Sindicato Médico y Ramas Afines
(Simras). Carlos Ramirez.

El representante lanzó la advertencia durante el acto de homenaje que el Colegio Médico
de La Paz brindó a Simras.

Manifestó que aún queda mucho por hacer
en defensa de la sector, como la defensa de la
institucionalización de los cargos y de las
especialidades, "que hasta ahora no siguen
las normas profesionales", según señala un

boletín de prensa del Colegio Médico de La Paz.

El dirigente anunció que se coordinaria acciones con la Federación de Sindicatos Médicos para realizar, en los próximos días paros y medidas de presión en defensa de sector.

Al referirse al reconocimiento del Colegi Médico, Ramírez manifestó que éste es opor tuno porque, desde 1954, el Sindicato demorró su voluntad de servicio "al propiciar i creación de la Confederación Médica Sindicide Bolivia, la Federación de Sindicatos Médica.

EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA COCHABAMBA S.A.

### **CONVOCATORIA A** JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA **DE ACCIONISTAS**

En cumplimiento a lo establecido en los artículos, 28, 30 y 41 del Estatuto de la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba S.A. (ELFEC S.A.), se convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 23 de julio de 1997, a horas 11:00 en la Sala de Capacitación de ELFEC S.A., Av. Heroínas O-0686, con el siguiente orden del día:

### 1. REORGANIZACIÓN DE ELFEC S.A. POR ESCISION

El registro de transferencia de acciones en el "Libro de Registro d Accionistas", quedará cerrado desde el día de la última publicación de la presente convocatoria que será el día 17 de Julio de 1997.

Los accionistas podrán hacerse presentes en la Junta, personalmente o mediante un apoderado acreditado, de acuerdo a lo establecido en el Estatuto de la Empresa.

Cochabamba, 4 de julio de 1997

**EL DIRECTORIO** 





### Ildis y SNE debaten hoy sobre avances de la reforma

(EFE).- Con el objettvo de crear un espacio de información. crítica y análists sobre los logros, debilidades y retos, el instituto Latinoamericamo de investigaciones Sociales y la Subsecretaria de Educación Primaria organizaron un foro sobre el programa de la Reforma Educativa en el país.

El foro se realizará el jueves 17 y viernes 18 de julio y los temas del debate serán la transformación curricular. la gestión del programa de Reforma Educativa y la agenda 1997-2002 del mismo.

La primera exposición estará a cargo del secretario nacional de Educación. Juan Garlos Pimentel, quien realizará una evaluación de los tres años de aplicación de la Ley de Reforma Educativa.

Asimismo, la transformación institucional será expuesta por Cristina Meja y Roberto Rivero, ambos funcionarios de la Secretaría de Educación.

La transformación curricular será expuesta por Valdo Jordán y Mónica Sahonero mientras que el tema de la gestión del programa de Reforma Educativa será presentado por el subsecretario de Educación Precsolar, Primaria y Secundaria, Javier Aguilar, Junto a otros expositores fambién exponda la agenda 1997-2002 para el programa de Reforma Educativa, entre ellos el vicepresidente de la República, Victor Hugo Cárdenas, elex ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipiña, y la ex ejecutiva ele Ppuppor la la Reforma Educativa el a la efeorma Educativa el a la Reforma Educativa el año de la la Reforma Educativa de Forupo la la Reforma Educativa el año de la la electra de la República. Victor Hugo Cárdenas, el ex ministro de Desarrollo de la Reforma Educativa el Forupo la la Reforma Educativa el forupo

Los maestros no

quieren alargar

vacación en Oruro

Vacación en Oruro
Oruro (ERBOL): Los
maestros rurales y urbanos de Oruro aceptarán una nueva prolongación de las vacaciones de
tuna medida política para
proteger a las nuevas auproteger a las nuevas aumedideno los dirigentes
María Teresa Aramayo y
Malos Blacut.

Ambos dirigentes rechazano insimuaciones de las
autoridades locales, quienes
pretenden prolongar el descanso por una nueva semana con el argumento de las
bujas temperaturas en esta
zona, que inciden en la satuna de consolidar en sus
cargos a los directores
distritales y el director
departamental. Eduardo
Tango. Impuestos por el
gobierno con una institucionalización parcializada y partidaria.

La dirigente María Te
resa Aramayo advirtió con
medidas de pressión, como
medidas de pressión, como
medidas de pressión, como
medidas de pressión, como

No hubo apoyo para aplicarla en la universidad

# Otra falla, la reforma hizo poco por educación superior

Según el gobierno, la institucionalización de normales y la elaboración de un reglamento de universidades privadas fueron los avances. Amalia Anaya cuestiona: "¿Qué se hizo en la universidad estatal?". El subsecretario de Educación Superior, Orlando Cosío, reconoció que gran parte de los créditos del Banco Mundial se fueron a la educación primaria.

Además de no haber dado resultados del todo efectivos en cuanto a la transformación de la educación primaria, la reforma educativa en Bolivia no hizo casi nada por 
mejorar la calidad de la educación 
superior, a pesar deque la Ley 1565 
consideraba esta tarea como una 
de sus prioridades. Hace una semana, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada puso en discusión 
la poca efectividad de la medida 
gubernamental y muchos especialistas hicieron coro a la autocrifica. 
Ahora, el subsecretario de Educación Superior, Clencia y Tecno-

gubernamental y muchos especialistas hicieron coro a la autocritica.

Ahora, el subsecretario de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, Orlando Cosio, aseguró que, si bien existen avances importantes en cuanto a aplicación de la 
reforma en la educación superior, en la Ley 1565 "se confundió prioridad con exchasividad".

La autoridad explicó que todos 
los convenios de financiamiento 
firmados con el Banco Mundial y 
otras instituciones de crédito están dedicados exclusivamente al 
nivel primario. Es por eso que se 
obdodo la educación secundaria y 
mucho más la educación superior. Fue un problema de "confusión y de concepción global".

A la educación superior le succello cast lo mismo que a la educación alternativa: tuvo poco apoyo 
técnico y económico. Hay que considerar que la transformación de la 
educación superior puede ser más



La reforma no llegó a la universidad estatal.

losa que la educación prima-

ria, comentó.

LOS AVANCES SEGUN
EL GOBIERNO

LOS AVANCES SEGUN
EL GOBERNO
Sin embarga, Cosio resaltó el hecho de haber transformado a las nomales del país en institutos Normales-Superiores. "Este fue un cambio radical que abarró la generación de un nuevo diseño curricular basadoen la práctica y la investigación, la reestructuración administrativa y la institucionalización docunte desiete de las 23 normales del país".

Al respecto, la problable autoridad educativa Amalia Anaya dijo que esa transformación no puede ser considerada como un avance. Según la Ley de Reforma Educativa, las Normales terinar que "adscribirse" a las universidades y de este modo efectivizar de mejor ma-

ra su transformación cualitati-

nera su transformación cualitativa, y esto no ocurrió.
UNIVERSIDADES
Según Cosio, otro logro importante fue la redacción del reglamento de universidades privadas.
Con esta norma, el país y acuenta con un mecanismo serio de control académico, infraestructural y administrativo de las 26 universidades privadas que legalmente existen en el país y que cuentan con una matrícula de 27 mil alumnos. Ya no compete a este reglamento que todavía muchas carreras no cuenten con el grado de calidad necesario debido a los bajos montos en inversión, osotuvo.
Está bien, pero "¿qué de la universidad estatal?", cuestionó Anaya, quien aseguro que la realidad demuestra que la reforma edu-

cativa no se instauró en el sistema

cativa no se instauró en el sistema universitario.

La reforma de las universidades también está contiempiada en la Ley, pero esta reforma no marchó. No se trata de efectivizaria de forma vertical, sino de forma concertada. Es necesario realizar una evaluación interna y externa de la universidad estatal de forma conjunta. Considero que entre el gobierno y el sistema universitario se debe conformar un consejo académico para efectivaria de forma objetiva", espaido.

Para Cosio, hay problemas serios en la educación técnica. "La oferta en educación técnica en Bolívia es grande y demastado irresponsable. Algunos ofertan calidad y la gran mayoría tiene una oferta muy deficiente. Aquí hay que colocar más enfasis".

### Yatiyawi presentó 5 historias de vida para alfabetizar migrantes

Cinco historietas educativas, que forman parte de una biblioteca popular, y algunos videos fueron presentados este martes por "Yatiyawi", una organización no gubernamentalque trabaja desde 1985 en La Paz con migrantes aymaras y quechuas.

Se trata de un material didáctico empleado para la postalfabetización el la material didáctico empleado para la postalfabetización el la singrantes del campo que viven actualmente en las ciudades de La Paz y El Alto.

La particularidad de las historietas educativas presentadas es que no son una caricatura de la vida real sino la vida real llevada a un lenguaje de la vida real sino la vida real llevada a un lenguaje de la magen muy profesional, remarcó la representante de la Coordinadora de la Mujer. Diana Urioste, quien asegunó que rescatar las historias reales de la vida cordinano ra ela vida cordinano reales de la vida cotidiana y poder presentarlas a la gente en forma transparente y accesible es un esfuerzo valorable.

El director de la institución educativa, Bukhard Sieders, dijo que sem un difficil producir historicas en aymara cuandorealmente no existe una academia de esa lengua que permita homogeneizar criterios con respecto al uso del didoma.

Son temas cotidiano y verdaderos los que se manejan en cada una de las historietas. Se habla de la ancianidad, de las vicistitudes que pasa diariamente una venderora de mercado, el rescate de un burro y el agua.



Hasta que la Alcaldía rehabilite sus aulas

# Hoy, estudiantes de escuela España vuelven a la calle

Los padres de familia, profesores y alumnado, más allá de la declaratoria de "Patrimonio Cultural y Arquitectónico" de la escuela, propugnan que las autoridades emitan la Ordenanza que declare a ese inmueble propiedad municipal.

(ERBOL).- Mas de 600 ni-ños de la Escuela Físcal Es-paña continuarán pasando clases en la calle, hasta que la Alcaldía Municipal de La Paz habilite las aulas de ese establecimiento escolar que, el pasado sábado, sufrió un



Se repite la historia.

violento atentado. La directo-ra, Carmen Paredes, recordó que esa situación la comenza-ron a vivir el pasado lunes y continuará en tanto las autori-dades incumplan los compro-misos asumidos. Explicó que los padres de

familia, profesores y alum-nado, más allá de la declara-toria de "Patrimonio Cultural y Arquitectónico", propugnan que las autoridades emitan la Ordenanza que declare a ese inmueble propiedad mu-nicipal.

Se trata del viejo edificio en el que funcionan, desde 1927 y 1959, las escuelas España y Primero de Mayo, respectivamente, que el 5 de julio reciente sufrieron graves destrozos provocados por policías y civiles, incitados por la empresa Cardona Ltda. y la familia Dalenz Gallardo.

y civiles, incitados por la empresa Cardona Ltda. y la familia Dalenz Gallardo.

En criterio de Paredes, la Alcaldía Municipal de La Paz, a la brevedad posible, debe perfeccionar la expropiación ordenada por el ex dictador Luis García Meza Tejada y pagar el justiprecio de 272.000 dólares a la familia Dalenz Gallardo.

Saneada esa situación, la comunidad de alumnos, papás y maestros podrán recuperar la tranquilidad para cumplir sus actividades cotidianas. Lo importante es que las autoridades cumplan con la más alta función del Estado, como es la educación, finalizó.

No tanto los médicos

## En el campo, los parteros atienden a madres

(EFE). En las comunidades rurales del altiplano bolivano, a menos de una hora de viaje en automóvil de la capital, el nacimento de un niño no necesita de una mesa de partos: el cuero de un cordero es el que reemplaza a la fría mesa de una sala de hospital, y un partero a los médicos, escasos en el campo.

Paulino Quispe, partero de la comunidad de comunicad de comunicada de comunicada

escasos en el campo.
Paulino Quispe, partero de
la comunidad de Coromata Lechera, que vive a unos 75 kilómetros al noroeste de La Paz,
cuenta que necesita un cuero
de oveja, un mate caliente de
hierba, una hoja de afeitar, un

El partero nativo Paulino Quispe, pese a su experiencia, admite que las complicaciones después del parto no pueden ser resueltas por los parteros, tampoco los problemas de los recién nacidos

pedazo de lana de oveja y mucha agua caliente para su trabajo desde hace 73 años. Para aprender a atender un par-to, asegura don Paulino, no fue nece-sario asistir a un centro de capacita-ción. "En las comunidades, el conoci-miento se trasmite por generacio-

nes. Si el partero está viejo, tiene que heredar su conocimiento un joven para continuar con su ta-rea", señala. Las venas, explica, son las que enseñan la posición del niño en el vientre de la madre: por ellas se guía este hombre de 87 años que

ha traido a docenas de niños al mundo.

Ninguna mujer ha muerto en las manos de este partero aymara, asegura el mismo. "Los niños que nacen de pie están tan seguros en mis manos como aquellos que nacen de cabeza, éste no es un problema."

El problema, dice Don Paulino, es "cuando mis conocimientos y la experiencia conla que cuentose ven limitados por lo que pueda necesitar un niño después de nacido".

Si "el niño o la madre necesitar de atención especial por alguna complicación que seles puede presentar, esto no lo puede solucionar un partero", admite Quispe.

### Pocos acceden al PASE en Cochabamba

(ERBOL).- Sólo 14 de los 44 municipios del departamento de Cochabamba lograron beneficiarse con el Proyecto de Apoyo Solidaridario a las Escuelas (PASE), informó el secretario departamental de Desarrollo Humano, Gustavo Camargo.

Atribuyó ese fenómeno a que el PASE comenzó a ejecutarse en un periodo preelectoral, lo que habria determinado que las atividades de los restantes 30 municipios no hayan ingresado a ese proceso de mejoramiento de su infraestructura escolar.

Explicó que, para Cochabamba, el Fondo de Inversión Social (FIS) presupuestó un monto aproximado a los cuatro millones de dólares, pero que hasta ahora, por falta de presentación de proyectos, se desembolsó un monto menor al millón de dólares.

Admitió que esperaban que se beneficien los municipios más grandes, como Cercado y Guillacollo, los que no ingresaron a esproceso de apoyo a las escuelas. Camargo calificó a esá situación como preocupante, pero expresó su confianza en que, en las proximas semanas, las autoridades de los 30 municipios pue no recibieron nirigión beneficio del PASE tomen iniciativas en favor de su infraestructura escolar. Stasumen esa actitud, lo niños y jóvenes serán los beneficiados con el mejoramiento de la infraestructura escolar y el equipamiento correspondiente, comentó.

Ratificó que el Fondo de Inversión Social (FIS) y la Secretaria Departamento de la Pase tomenzaron la asignación de recursos económicos a todas la secuciones municipales interesadas en beneficiarse con el financiamiento del PASE.



resa Aramayo advirtió con incididas de presión, como la huelga de hambre, de persistir la actitud guber-namental de amparar a las nuevas "autoridades" educativas

### El regionalismo y la integración latinoamericana

Por Jaime Córdoba Zuloaga\*

n América Latina el tema de la integra ción ha sido una constante que se ha manifestado especialmente en el ámbito económico y político. Diversos esquemas como el Mercado Común Centro-deres de la fuerca de Común Centro-deres de Caribe, el Grupo de los Tres, el Mercosur o la ALADI en un ámbito mayor, son buenos ejemplos de la forma en que la tendencia al regionalismo en nuestros países tiene vida y tradición propia.

Sin embargo, para ponderar mejor la moderna historia del regionalismo la tinoamericano, convendrá tener encuenta algunos elementos adicionales. Así, por ejemplo, un hecho que mercee destacarse es que los Estados Unidos, desde su posición hegemónica mundial, ha actuado tradicionalmente como promotor y defensor del sistema "multilateral" de comercio, quizá muchas veces de manera intransigente y en abierta contraposición al "regionalismo". Nada ilustra mejor esta situación como el escaso apoyo que el gobierno norte-mercano, no prindo a la iniciativa de los países latinoamericanos, a comienzos de la fécada de los sesenta, derear una zona de libre conercio hemisférica.

Pero a micios de la presende decada, James Baker, enoneces Secretario del Tesoro le los Estados Unidos, llegó a ugerir que las negociaciones omerciales del futuro se porian llevar a cabo en un club le liberación comercia fornados. Esto no significó ctra lateria de apertura de merados. Esto no significó ctra

mayor cantidad de passes comundo.

Ahora, sin haber perdido su confianza en el multilate ralismo como enfoque principal y preferible para lograr sus objetivos, los Estados Unidos parecen asumir una visión más pragmática, al permitir otros caminos, entre elios el del "regionalismo".

En esta década los nortes americanos - y los japoneses también- empiezan a ser más permisivos ante el fenómeno del "regionalismo", quiza por su difusión entre muchos paises que lo consideran una especie de seguro contra el incremento del proteccionismo por parte de las grandes potencias comerciales. A manistas subrayan que el interés por mantene una creciente presencia en el mercado estadounidense ha jugado un papel importante en la decisión de algunos países asiáticos de favorecer la zona de libre comercio del APEC (Cooperación Económica Asia-Pacifico).

Otro hecho notable del "regionalismo" es que, recientemente, parece haber evolucionado hacia la posibilidad de vincular a países altamente industrializados con países en desarrollo. El Tratado de Libre Comercio de América del Norte o TLC, que entró en vigencia en 1994 entre Estados Unidos, Canadá y México puede ser un buen ejemplo.

También la conformación de la APEC (donde en torno al futuro nacimiento de una zona

temente acaba de ser admitidal, puede significar la materialización de esta nueva realidad, que desafia abiertamente las teorias tradicionales de la integración que subrayaban el grado de homogeneidad de los países participan-tes como una de las condiciones primarias para favorecer
el éxito de un proceso de integración.

el éxito de un proceso de inte-gración.

Es interesante anotar la tendencia que se está perfi-lando últimamente, con la consolidación de los "líderes" regionales. Así, por ejemplo. Estados Unidos con la inteita-tiva lanzada en la Cumbre de las Américas a fines 1994, parece convertirse en el polo de integración de todo el con-tinente americano y luego, con

parece convertirse en el poio de integración de todo el continente americano y luego, con el APEC, en el eje que posibilite la vinculación entre América y las florecientes economías astáticas.

La Unión Europea, por su parte, con la celebración de acuerdos de libre comercio con Mercosur, Chile, México, etc. está asumiendo un papel directriz en la vinculación de los países latinoamericanos con el "regionalismo" curopeo. Sobre esta realidad, varios analistas piensan que en el futuro podrían aflanzarse dos grandes bloques regionales de impacto mundial a los que quedarían estrechamente vinculados los estados latinoamericanos, y que tendrían como centros de gravedad a Estados Unidos y Europa, respectivamente.
Conviene que los gobier-

Estados Unidos y Europa, res-pectivamente.

Conviene que los gobier-nos de nuestros países ten-gan en cuenta que la expe-riencia del "regionalismo" la-tinoamericano acumulada en las últimas décadas, median-te varios procesos de integra-ción, debe ser articulada para hacer sentir nuestra voz en el nuevo escenario mundial.

\*Mtembrode la JUNAC, Lima / Peni.

## Los temblores de Cumaná

Por Jorge Ramos Avalos

umaná. Venezuela. No sé por qué en los terremotos lo primero que pierden las victimas son los zapatos. Frente al amaisjo de placas de cemento, metales convertido un edificio de 6 pisos tras un temblor de 6.9 grados en la escala de Richter-me encontré un zapato de mujer, izquierdo, pequeño, gris claro, con el largo y fino tacón desgastado en la punta, y con la huella de alguien que lo usaba sin medias. Ese zapato -¿de una testigo de la tragedia?. ¿de una sobreviente?. ¿de una muerta?-esconde una historia que es prácticamente imposible rescatar; sólo podemos imaginárnosla.

En un día cualquiera, Cumaná hierva a las 3 y 23 de la tarde, igual que las otras poblaciones los 9 de jolio no fue un día cualquiera. El sol quemaba como siempre, pero la tierra se movió con tanta rabía como en 1929, o peor aún, como en 1797, cuando un terremoto aplanó la arquitectura colonial de la ciudad habitada más antiqua de América del Sur. Cuando llegue, un día después del sismo. Cumaná estaba tratando de les quedaba un hilito de vida.

Como en muchos rescates, los civiles de Cumaná resultaron ser mucho más efectivos que suatoridades. Con una destartalada camarita. Telesol - una dimuntu televisora regional-capit el momento cuando los habitantes de barrio central sacaron, con su valentia y con su suñas, a los primeros sobrevivientes de los escombe.

unas, a los princios sobres.

El terremoto llegó en horas de oficina, y algunos de los atrapados se comunicaron a través de teléfonos celulares con sus familiares y los rescatistas... hasta que se acabaron las baterias, de sus teléfonos y de sus desangrados

los rescatistas... hasta que se acabaron las baterías, de sus teléfonos y de sus desangrados cuerpos.

Irónicamente, el edificio más afectado fue el de la compañía aseguradora La Seguridad, cuyo lema es "tan segura como su nombre". Las palabras, en Cumaná, no pesan mucho; la que debiera ser la construcción más solida fue la única que se cayó.

¿Estuvo mal construido el edificio? ¿Se le dio dinero a los inspectores y a los funcionarios públicos para aprobar su diseño? El alcalde de Cumaná. Elio Figueros, me dijo -con cara de enojo por la pregunta- que todavía no podemos concluir que el edificio La Seguridad se cayó por mala construcción. Sin embargo, Pastor Fermin Bermúdez, presidente de la asamblea legislativa del estado Sucre, quiere saber por que ese fue el único edificio de la ciudad que no soportó las ondas telúricas. Ojalá que lo investigue y que nos cuente. Caiga quien caiga.

Los políticos han tenido mucho que ver en esta tragedia y no siempre de manera positiva. El presidente de Venezuela, Rafael Caldera, desafortunadamente se rehusó a aceptar ayuda

internacional en las labores de rescate. Y por eso, entre otras cosass, aqui brillaron por su ausencia esos perros salvadores que huelen la vida entre los escombros. Con celaboración de expertos extranjeros ¿Se hubieran podido encontrar más sobrevivientes? Eso nunca lo sabremos. Pero, al menos, había que tratar.

La decisión de Caldera me recordó otra igualmente absurda, tonta y ciega- del ex presidente mexicano Miguel de la Madrid, quien tampoco quiso aceptar ayuda internacional en las primeras horas que siguieron al terremoto de la ciudad de México en 1985, Luego. De la Madrid se dio cuenta del error y cambió su posición. Pero para muchos ya era demasiado tarde. ¿A qué escuela fueron De la Madrid y Caldera?

Y mientras los políticos tiran sus rollos y su bia, bia, bia, no puedo dejar de pensar en estapato gris que encontré tirado, junto a una libreta de teléfonos abierta en la letra C. en el ilitimo de los temblores de Cumaná.

Creci en una ciudad - la de México- cuya historia va de la mano con los terremotos. Y los temblores me han seguido, casi como maldición, en mi carrera de periodista.

De niño los sismos me parecian hasta divertidos. Me sentía invencible; lejos de asustarme, disfrutaba ver cómo se movian las cosas, solitas, de un lado a otro y cómo perdía el control gente que en circunstancias normales parecía de piedora.

disfrutaba ver cómo se movian las cosas, solitas, de un lado a otro y cómo perdia el control gente que en circunstancias normales parecia de piedra.

Mucho más tarde, ya como reportero, los temblores dejaron de ser chistosos. En septiembre de 1985 perdie nel terremoto de México a uno de mis mejores amigos: el que me metió en esto del periodismo. Lo busqué como loco entre escombros y hospitales. Luego sabría que murió mientras trabajaba. Siempre vivió de prisa en tenesamente. No tengo mucho tiempo", me decia, como en una especie de premonición. Murió antes de cumpir los 28, mucho antes... Pero cada vez que tiembla, lo recuerdo. Así fue cuando me agarró una réplica de 7.6 grados en la escala de Richiter en el piso 30 de un hotel de la capital mexicana, y cuando llegué a El Salvador tras el terremoto de 1986 o a Oakland y San Francisco unos años más tarde; y cuando saqué a mi bija de su cuna y corri a las calles de Los Angeles, temiendo que no resistera las osel-laciones de un tembior el frágil edificio de madera donde vivíamos: y cuando me sorprendió un sismo en la azotea de un rassacielos, cerca de Northridge en 1994, mientras hacía una transmisión de televisión; y cuando en Cumaná, Venezuela, vi como un montón de basura reemplazaba la construcción que simbolizaba la solidez de la ciudad donde nació Suere.

En fin. esto es lo que pasa cuando le toca vivír y trabajar en una América epiléptica.

### Oué hacer con Fancesa?

or Sixto Valdez Cueto\*

esde hace tiempo en Chuquisaca nos esta mos acostumbrando a pelear entre nosotros. Tamos que el "enemigo prinal" está aqui. Ignoramos que lestructor de nuestra región á afuera, en el eje, en el porcentral.

Es la actitud marginadora, aparadora y centralista del tema político y económico per el que debemos luchar. En pasados días se han dado se ejemplos claríssimos de estras terribles equivocacios. El tema Fancesa y el fracade las elecciones civicas. La fábrica de cemento pois dar lugar a la redacción de ros fabulosos, unos realistas proso de novela. Como es una mentera poderosa y de la que penden muchos, entonces dos la quieren conquistar o struir.

pender mucnos, entonese dos la quieren conquistar o struir.

De Fancesa "viven" los bans locales que captan cerca de millones de dólares; los chòres reciben un pago doble por carga que trasladan hacía el terior del país; los obreros ozan de buenos salartos.

También "viven" de la inustria, la universidad y algune de le cunto de la inustria, la universidad y alguneuentra buen trabajo de ejecutivos; la alcalda recibe bue-os beneficios e inclusive el acual alcalda Germán Guttérrez ene a su hermano trabajando il. No lo cuestionamos porque abemos que llegó a ese cargo nediante concurso de méritos.

La prefectura también nama" de la "vaca lechera Fan-

cesa": no sólo percibe dividen-dos sino que los políticos de turno se reparten las pegas en el directorio y otras reparticio-nes.

Las empresas de servicio. Cesas, Yph. Elapas, Cotes, to-dos, todos, les "sacan" alguito a

Cessa, Ypib, Elapas, Cotes, todos, todos, les "sacan" alguito a
Fancea.

Esa fabrica ha sido victima
de malos ejecutivos, algunos de
ellos fueron descubiertos en
escándalos de corrupción. Un
ejemplo son las estafas, los juicios, la concesión irregular de
agencias cementeras, las denuncias de sobreprecios.

Fancesa pese a sus añitos
sigue siendo una niña linda que
todos la quieren seducir, atrapar y apoderarse como sea.

¿Que es de los chuquisaqueños? Si. ¿Pero todos los chuquisaqueños - los 503.000- se
benefician? No será que algunos privilegiados usan la bandera de la región para defender
sus intereses.

Nadie puede oponerse al fortalectmiento econômico de la industria. El mercado del cemento
es voraz y cuidado que estemos
perdiendo soga y cabrito.

Eso no significa que la fábrica sea capitalizada o privatizada sin consenso, pisando leyes
y. lo que es más grave, favoreciendo a políticos que con palos
blancos se vuelven millonarios.

La anterior semana los trabajadores paralizaron durante
cinco días. Las pérdidas llegaron a medio millón de dolares.

Los obreros tienen todo el derecho de asumir medidas de protesta en defensa de su estabili-

ad laboral. Y en eso estam

dad laboral. Y en eso estamos con ellos.

No se puede aplicar una politica económica salvaje, influmana, tecnicista.

Pero es bueno que los trabajadores de Fancesa también reconoscan que están muy bien en relación a miles de obreros de Chuquisaca y del país. Esa es un verdad objetiva.

Si bien volvió la paz a Sucre, el problema de Fancesa no se solucionó: sólo se postergó. El dejar en manos del próximo gobierno el asunto sólo es una anestesia.

La segunda fase de la quinta ampliación está paralizada yeso es grave para la región. Cuidado que los "barones del cemento" nos coman.

Cívicos y sindicalistas tienen esperanza en el futuro régimen de Hugo Banzer: pero este, mediante el influyente dirigente Enrique Toro, dijo que prefiere la privatización, es decir, la venta de Fancesa.

Lo cierto es que ya basta de marchas, de huelgas, de amenas de juictos. Hay que poner lin ala prepotencia de autoridades soberbias e irrespetuosas de las leyes, de sus consejos.

Todos tenemos que evitar que nos roben la industria más poderosa: todos tenemos que efender de verdad a la región y no los intereses personales y de grupo; todos debemos fortalecer económicamente a Fancesa.

"Periodista, corresponsal de PRE-

### Ley de Medio Ambiente y globalización del mercado Los incentivos a la industria

Por Adalid Andrade Muñoz

Por Adalid Andrade Muñoz\*

a actividad industrial en el país, que se remonta a no memos de un siglo, por su precariedad y remoto conocimiento de gestión ambiental. ha venido contaminado los entornos de las ciudades con deserbos sólidos, effuentes liquidos agresivos y polución del aire citadino.

El gobierno, a través de su Secretaría de Medio Ambiente, solamente ejerce el control y la calidad ambiental, vigila el cumplimiento de estas normas e impone sanciones cuaudo la incumplen. Otros instrumentos usados en el país para el control de la contaminación son los procedimientos administrativos y los de indole jurídica, existendo requisitos previos para la extensión de la licencia ambiental, es decir la preparación de un diagnóstico de opciones al proyecto. Este diagnóstico debe incluir información que permita al ejecutor y a la autoridad ambiental escoger el proyecto de menor impacto ambiental para solucionar un problema dado. Hay países que han desarrollado mecanismos jurídicos para detener o prevenir procesos de contaminación ambiental. Si bien estas herramientas jurídicas son poderosas para frenar casos en los que los procesos de deterioro son graves o potencialmente graves, comúnmente ofrecen soluciones integrales a los problemas asociados con la contaminación.

Aunque estas medidas administrativas y jurídicas pueden ser muy eficaces, con frecuencia no son la mejor solución desde el punto de vista económico.

Está en boga el uso de tasas por vertimentos que se aplican al uso directo o indirecto de los ríos, arroyos o lagos como también aguas subterráneas, para arrojar en estos cuerpos industriales, aguas negras o servidas de cualquer origen y sustancias nocivas que sean resultado de actividades lucrativas.

Estas tasas retributivas ordinarias por ver-timiento de aguas residuales, por ejemplo, se calculan en función de la concentración de la Demanda Biológica de Oxígeno (DBO), la De-manda Química de Oxígeno (DQO), los Sólidos Suspendidos (SS)

Demanda Biológica de Oxígeno (DBO), la Demanda Química de Oxígeno (DQO), los Sólidos Suspendificos (SS).

De acuerdo a esta previsjón, al ser mayor el costo de los permisos o cupos de contaminación que las descargas del establecimiento o la fábrica, el responsable se verá en la necesidad de hacer su propio control.

Todo esto, sin embargo, resulta dificil de alcanzar. Pero el tiempo apremia y habrá que recurrir a tecnologias limpias para entrar en el mundo de la competitividad y anexarse al carro de la globalización de los mercados, más aún cuando ya tenemos convenios con el Pacado, a competitivo de la competitivo de los mercados, más aún cuando ya tenemos convenios con el Pacado, a competitivo de la competitivo. El gobierno el industriales tendrán que ponerse de acuerdo para recuperar el tiempo perdido.

El gobierno solamente levantó el "palo" del medio ambiente pero sin extender la "zanahoria" de los incentivos a nadle, poniendo en riesgo la estabilidad de las industrias.

Ni pensar en la banca para préstamos, ya que tienen tasas muy elevadas y son de corto plazo, y solamente apetecibles para el rubro de las importaciones.

Si marchamos a este paso estaremos en el camino de marginar a las pequeñas industrias, que al no poder alcanzar los límites impuestos por ley a sus vertimientos residuales, se verán obligados a transitar por los senderos de industrias informales que por cierto no aportan nada al desarrollo económico de una región y peor a la de un país.

## Banco Mundial, gobiernos y ONG's revisarán ajustes estructurales

or Abid Aslam

l Banco Mundial y los activistas que critican sus operaciones acep taron, después de larcas de escarceos, examirar juntos a partir de esta senan el impacto de los prograss de ajuste estructural en spaises deudores.

Un foro mundial de cinco as que concluirá este viernes ará las puntadas finales al orgama antes de aplicardo en sprósimos 18 meses en Bandesh, Ecuador, Ghana, Hunfa, Malí, Uganda y Zimbanec. Los gobiernos de Argentia, Brasif, El Salvador y Filipias, entre otros, e excluyes.

n.

Tras dos años de elaborafon, la iniciativa es la primera
visión de los ajustes estrucrales en la que coinciden el
anco Mundial, sus clientes
bernamentales y la sociedad
vil (organizaciones no guber-

ciones de mujeres y campesi-nos y otros grupos de ciudada

ciones de mujeres y tanto nos y otros grupos de ciudadanos).

"Debemos dejar de boxear", bromeó el presidente del Banco Mundial, James Wolfensohn, al lanzar este martes la 
lniciativa de Revisión Particiles (IRPAE), que tiene la finaldad de fijar el curso futuro de 
los programas de reforma económica con la experiencia de 
errores previos.

El Banco Mundial intentará 
convencer a sus críticos de que 
las reformas económicas que 
promueve contribuyeron a poner a los países pobres en la 
senda del desarrollo y atraer 
inversiones extranjeras, consignas reiteradas con peraistencia 
por el economista jefe de la institución, Joseph Stiglitz.

Los grupos de ciudadanos, 
por su parte, procurarán de-

mostrar al Banco Mundial y los gobiernos que las reformas be-neficiaron a inversores extran-jeros y elites de los países, pero no a los pequeños agricultores y trabajadores de industrias na-cionales, que constituyen la "economía real". Para estos productores, la

cionales, que constituyen la 
"economia real".

Para estos productores, la 
experiencia de los programas 
de ajuste estructural se parecieron más a una "cirujía mayor 
sin anestecia", según la senadora de la oposición centrotzquierdista de Argentina y activista de derechos humanos Graciela Fernández Meljide.

Se prevé que la iniciativa 
recaudará testimonios orales y 
celebrará audiencias públicas, 
metodos de recolección de información que los grupos de la 
sociedad civil practican por tradición, mientras el Banco Mundial, como es su costumbre, 
afinará sus extrapolaciones estadisticas.

La intención es "considerar los efectos de las políticas tanto entre ganadores como perdedores, pero con enfasts particular en el entendimiento del impacto en quienes no se han beneficiado y no han participado en el proceso de elaboración" de los planes, según la descripción oficial del proyecto.

Las organizaciones no gubernamentales confian en que los descubrimientos de la IR-PAE servirán para convencer al Banco Mundial de la necesidad de revisar de forma dramática sus prescripciones en materia de política económica.

"Sí, existe una nueva política social", disp Doug Hellinger, director ejecutivo del Grupo de Desarrollo para las Políticas de Alternativa (D-GAP), quien asegura que el Banco Mundial recogió la preccupación de las organizaciones no gubernamentales en las consecuencias so-

ciales de los créditos de la institución.

Pero "necesitamos una nueva política económica", agregó
Heilinger.

Funcionarios del Banco
Mundial afirmaron que sus jareas de asesoramiento y las condiciones que establecen para la
concesión de créditos podrían
tornarse más específicos para
cada país como resultado de la
información más detallada que
obtendrán en el proceso de análisis.

"Debemos entender, antes
que nada, que el ajuste estructural no es una cosa sino varías. Si algunos puntos especificos no funcionaron, los cambiaremos. Pero, después de 50
años, debemos haber hecho algo
bien", sostuvo Wolfensohn.

Fuentes del Banco Mundial,
organizaciones no gubernamentales y diplomáticas coincidieron en que los ajustes estructu-

rales han ido más allá de la tradicional manipulación de la balanza de pagos de los países o la diferencia entre el ingreso nacional y los gastos.

Los programas ahora contienen reformas sectoriales y de "segunda generación" en áreas como el mercado de trabajo y el financiero, así como en el poder judicial de los países.

Nadie predice el acabóse de los programas de ajuste estructural.

Pero la IRPAE da una voz a

tural.

Pero la IRPAE da una voz a "aquellos que son incapaces de expresar sus opiniones" cuando esos programas se implementaron, dijo Claudio Lozano, director de investigaciones del Congreso de los Trabajadores Argentinos, la más opositora de las dos centrales sindicales de ese país.

# ESENCI



### Candelabro

Por Fernando Cajías de la Vega

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga Editor General: Jaime Humérez Seleme Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, jueves 17 de julio de 1997

# **COTEL: ¿Votar o no votar?**

ntre los vicios que perjudican el avance democrático, tanto en los países cuanto en las instituciones, uno de los más comunes y dificiles de erradicar es el del prorroguismo, consistente en la utilización de procedimientos sinuosos mediante los cuales se pretende dar visos de legalidad a la permanencia de altas autoridades en sus cargos, más allá de los períodos señalados por las leyes, los estatutos o los reglamentos.

Tratándose de gobernantes -excluyendo a los de facto, por su naturaleza espuria- nuestra historia es pródiga en ejemplos de algunos que, habiendo tenido origen constitucional, se tornaron adictos al goce del poder y para retenerlo llegaron incluso al extremo de reformar la Constitución. Como era previsible, quienes se prorrogaron de ese modo acabaron estrepitosamente derrocados poco después.

En el ámbito privado también suelen presentarse casos de prorroguismo, especialmente cuando se trata de instituciones como las cooperativas que por su estatus jurídico difieren de las sociedades comerciales corrientes donde el accionista mayoritario, constituido en virtual propietario, manda e impone sus reglas.

Precisamente en la Cooperativa de Teléfonos de La Paz (COTEL) desde hoy 17 hasta el 19 se realizarán elecciones, siempre y cuando la mayoría de los socios acuda a las urnas acatando la convocatoria de uno de los dos comités electorales que desde hace varias semanas se hallan pugnando por legitimidad y descalificándose reciprocamente, lo cual ha sumido en gran confusión y desconcierto a decenas de miles de socios con derecho a voto.

Como si eso fuera poco, el Comité Cívico Pro La Paz espera que la admisión de un recurso directo de nulidad en la Corte Suprema paralice estas elecciones calificadas por esa institución como ilegales y violatorias de los estatutos de COTEL porque, según dicen, al limitar la elección a sólo el 50 por ciento de miembros (sólo suplentes) de los comités de Administración y Vigilancia mañosamente se pretende dar viso de legalidad al prorroguismo de los titulares cuyo mandato feneció hace mucho tiempo. Tambien surgieron denuncias de fraude mediante falsificación de facturas por servicio a nombre socios "fantasmas".

Algo más, el comité electoral propiciador de esta elección en su convocatoria pretendió forzar a los socios a votar coercitivamente bajo amenaza de cortar por una semana el servicio telefónico a quienes optaran por abstenerse. Afortunadamente la Superintendencia de Telecomunicaciones puso coto a tal arbitrariedad advirtiendo que sancionará a COTEL si cumple esa amenaza, porque los cortes de servicio sólo proceden por faita de pago. De ese modo queda claro que los socios que no deseen votar, cualquiera fuese su motivación, pueden abstenerse sin temor a castigos.

Tratándose de una masa electoral cercana a los cien mil socios, conviene remarcar que si la abstención supera ampliamente al número de votos emilidos el comité electoral tendrán que pensar dos veces antes de proclamar ganadores. Los mismos candidatos, que curiosamente han aceptado postular a suplencias cuando tenían todo el derecho a buscar cargos titulares, deberían meditar al respecto.

En los últimos días se han publicado resúmenes de estados financieros de COTEL que muestran pérdidas acumuladas de muchos millones de dólares en los últimos cuatro años, lo cual pone a la telefónica al borde del colapso. Panorama tan cafastrófico mueve a preguntar ¿por qué los causantes de esa ruina se aferran tan desesperadamente a sus cargos?.

Votar para elegir a medias: o no votar en repudio al prorroguismo, es el dilema actual para los socios de COTEL.

## La inversión extranjera se expande en América Latina

Por Gustavo González

a inversión extranjera di recta hacia América Latti na aumentó en los dos illimos años y se expande a paises hasta ahora un tamo de a paises hasta ahora un tamo de a paises hasta ahora un tamo de a paises hasta ahora un tamo venezuela y Ecuador, anticipó hoy la Cepal en Chile.

Expertos de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (Cepal), con sede en Santiago, destacaron esta nueva tendencia al presentar el internaciona de la merida desta de la desta de la

un mes (mayo de 1997) Venezuela atrajo más de mil millones de
dólares con la privatización de 10
explotaciones petroleras y que
también Ecuador y Colombia están recibiendo inversiones en el
sector de los hidrocarburos.

Las privatizaciones hacen que
se mantenga una afluencia continua de IED hacia tradicionales
receptores de capitales externos
en la región, como Brasil, Argentina, México, Perú y la propia
Colombia, agregó Rozas.

Chite, otra de las plazas favorecidas en la presente década por
las transnacionales, sigue desarrollando grandes proyectos mimeros, como el de Los Pelambres,
que este año eccibirá capitales
por unos 2,500 millones de dólares, dijo el economista.

El informe sobre inversiones
fue preparado por una unidad
conjunta de Cepal y la Conferencia de Naciones Unidas sobre
Comercio y Desarrollo (Unctad) y
tuvo como sus principales autores a Rozas y al economista Michael Mortimer.

Este último precisó que el
documento se basa en informes
proporcionados por tres fuentes
fundamentales, el Fondo Monetario Internacional (FMI), la Organización para la Cooperación y
el Desarrollo Económico (OCDE)
y los gobiernos.

Las cifras tabuladas en el
estudio son menores a los datos
de inversión de algunos gobiernos, ya que aquí no se incluyen
las inversiones de cartera, seníaló
Joseph Ramos, director de la División de Desarrollo Productivo y
Empresarial de Cepai.

En 1995 el mayor receptor de
leD en el mundo en desarrollo fue
Asla, con 65.000 millones de dó-

lares, en tanto América Latina y el caribe, con sus 23.643 millones, superó a Europa (11.750), Medio Oriente (5.000) y Africa (3.300

superò a Europa (11.750). Medio Oriente (5.000) y Africa (3.300 millones).

En ese mismo año México acaparò 31 por ciento de las inversiones en la región, seguido por Brasil (21). Argentina (17). Colombia (19.1) el colombia (19.1) el considera de la considera no flujos necios de IED como porcentaje del Producto Interno Bruto (191B). Bolivia fue en 1995 el país mejor situado en la región. con un indice de 6,79 por ciento, esguido por Nicaragua y Costa Rica, con 4,87 y 4,30 por ciento, respectivamente.

Siempre de acuerdo a los cálculos de 1995, en Argentina la IED equivalió a 1,47 por ciento del PIB, en Brasil a 0,88, en Chile a 3,11, en Colombia fue de 2,35, en Ecuador de 2,90, en México de 2,04 y en Paraguay de 2,53 por ciento del PIB.

En Perú la relación inversión externa como porcentaje del PIB (20,97 en Venezuela, en tanto en América Central, excluyendo los casos ya indicados de Nicaragua y Costa Rica, se registró 0,17 por ciento en El Salvador, 0,55 en Guatemala y 1,68 por ciento en Honduras.

El informe deja en evidencia un progresivo aumento de la participación de la IED, que en 1990 equivalia en toda la región a 3,59 del total de la inversión bruta fija, para crecer a 8,12 por ciento en 1994 y bajar a 7,31 por ciento en 1995.

(Santiago de Chile/Inter Press )

## El buen profesional y la política

I hermana Beatriz, a tiempo de prepa rar una ponencia sobre la historia de las reformas educativas en nuestro país, me comentaba que la de los años 50 logró, en gran medida, la democratización de la educación, pero fracasó en la educación técnica. A lo que se puede añadir que la democratización significó una disminución de la calidad.

El fracaso de la educación técnica se debió no sólo a fallas del sistema educativo, sino que el propio modelo fue incapaz de absorber a buenos técnicos que graduaba, por ejemplo, la Pedro Domingo Murillo, los que terminaron trabajando en Brasil o en Alemania.

No se puede negar que en la última mitad de este siglo se han multiplicado las escuelitas y colegios, ha disminuido el analfabetismo (aumque todavía los indicadores son alarmantes) y el número de estudiantes universitarios han aumentado considerablemente. Todo ello es una buena señal si comparamos sobre todo con cifras de la primera mitad de siglo.

Lastimosamente la cuantificación no ha sido acompañada con una verdadera calificación. No se ha podido encontrar el método que permita que el paso de la educación "artesanal" a la educación "industrial" no signifique una baja profunda de la calidad. Hace unas décadas en la educación universitaria los alumnos se podian convertir en discipulos de los profesores. Actualmente, y esto sucede en todo el mundo, los profesores no llegan a conocer a todos sus alumnos, ni siquiera superficialmente.

A este problema de la masificación, se añade una mala entendida tendencia hacia la mediocridad. Los profesores se ven en la disyuntiva de mantener una mayor promoción.

Una de las soluciones son los postgrados que precisamente permiten una mayor exigencia y clases con un número prudente de alumnos. Sin embargo, la tendencia hacia la mediocridad es an una mayor promoción.

Van de las soluciones son los postgrados que precisamente permiten una mayor exigencia les asusta, buscan el camino del mínimo esfuerzo y les a terra la superación académica.

Al no poder competir académica en los sususta, bu

tigaciones, los eventuales rivales presentan su lista de huelgas de hambre, su certificado de participación en bioqueos y "maestrias" en maniobras y amarres políticos.

Creo firmemente en que la política no es incompatible con la academia, lo incompatible es que so pretexto de la política se dañe a la ciencia y a la calidad de la educación.

En todo caso el problema no se queda ahí. Pese a todos los problemas, cada año se gradúan buenos profesionales. Pero, como sucedió con las primeras promociones de técnicos, la sociedad no les da a todos la oportunidad de servirla, muchos consiguen becas y asi empleza nuestra triste fuga de cerebros.

A esto influyen muchas situaciones: el mercado profesional, los bajos salarios, la falta de verdadero compromiso con el país y la política. En este artículo destaco el papel poco edificante de la política partidaria.

El Estado, llámese gobierno central, prefectura o municipio, salvo excepciones, contrata no al profesional con alta capacidad, sino al profesional militante. Con ello se reproduce la frustración y la mediocridad.

No todos los profesionales militantes son gran capacidad, pero no es el caso de la mayoría. No puede existir progreso en Bolivia sino se institucionalizan todas las instancias gubernamentales y se da oportunidad a los más capaces. Hay que evitar la terrible fuga de cerebros.

Dos tareas fundamentales del fin de siglo son luchar contra la poberza y contra la ignorancia. Así como existe miseria, extrema pobreza y pobreza relativa fla clase media que tiene algo pero no lo suficiente) también existen una ignorancia total y una relativa. La relativa (aquellos que saben poco y mal y actuan como si supieram no lo suficiente) también existen una ignorancia total y una relativa. La relativa fa clase media que tiene algo pero no lo suficiente) también existen una ignorancia total y una relativa. La relativa fla clase media que tiene algo pero no lo suficiente) también existen una ignorancia total y una relativa. La relativa fa clavellos que saben poco y mal y actu

profesionales, como técnicos, como trabajadores manuales.

Como dice mi amiga Margaret Hurtado: no hay que contentarse con formar "clones", hay que formar muchos "alfa plus".



La Biblia en sus manos

### Ha llegado el Reino de Dios

Reino de Dios

Pero si yo echo los demonios con el soplo del Espiritu de Dios, comprendan que el Reino de Dios ha llegado a ustedes. ¿Quién podrá entrar en la casa de un hombre valiente y robarle sus cosas, si primero no lo amarra? Solo entonces le podrán saquear la casa. El que no está conmigo, está contra mi y elique no recoge conmigo, desparrama. Pero yo les digo. Se perdonará a los hombres-cualquier pecado y cualquier palabra escandalosa que hayan dicho contra Dios. Pero las calumnias contra el Espiritu Santo no tendrán perdón. El que insulte al Hijo del Hombre podrá ser perdonado, en cambio, el que insulte al Espiritu Santo no será perdonado, ni en este mundo, ni en el otro. Si se planta un árbol bueno, su fruto será bueno; si se planta un árbol bueno, su fruto será bueno; si se planta un árbol será malo, pues el árbol se conoce por sus frutos. (Mateo 12, 28-33).

### El Fondo de Retiro de la Administración Pública

Por Guillermo Alvarez Pally'

e acuerdo a los Decretos Supremos Nos. 18640 del 3 de junio de 1977. Jos 18537 del 9 de junio de 1978. Jos servi dores públicos aportaban con el 2% del total ganado con destino al Fondo de Retiro de Empleados Públicos (FREP) y 1% aporte patronal, para que los empleados públicos cuando cesen en sus funciones tengan derecho a una autoindemnización por los años de servicio al Estado, similar al que reciben los trabajadores comprendidos en el ámbito de la Ley General del Trabajo, donde el empleador es el que otorga este beneficio a sus trabajadores.

El aporte laboral del 2% sucesivamente fue incrementado hasta llegar al 4% del total ganado, porcentaje que se aplico incluso durante el mes de abril próximo pasado, en algunas instituciones.

Estos recursos eran administrados por el Fondo Complementario de la Administración Pública (FOCAP), cuyo Directorio y Gerente General eran nombrados por el Poder Ejecutivo; de ser cierto los manejos irregulares, como se ha demunciado, el ejecutivo resultaría implicado como corresponsable de dichas irregularidades.

Por efecto de la Ley de Pensiones y otras disposiciones complementarias, el FOCAP ha dejado de tener vigencia, lo que ha ocasionado que el Fondo de Retiro quede en suspenso a tal punto que los propios interesados que son los servidores públicos y la opinión pública. desconocen la política del Gobierno actual en materia de beneficios sociales para este importante sector de trabajadores para este importante sector de trabajadores del positorio pública. desconocen la política del Gobierno actual en materia de beneficios sociales para este importante sector de trabajadores seque prestan servicios en la Administración Pública Central no tengan los mismos calgunos de los beneficios que perciben otros sectores incluso dentro la administración pública. como el sector descentralizado.

Frente a este panorama desolador sobre el futuro incierto de los trabajadores del Estado, el Gobierno debería aclarar su posición y dar una solución immediata, sin descartar como alternativa, por

traumatizando a los servidores públicos. Para comenzar, trayendo a colación la Ley SAFCO, el Gobierno al haber dejado incierta la situación del FREP, está en la obligación de rendir cuentas a la sociedad, sobre los siguientes puntos:

Política actual en materia de beneficios sociales para los trabajadores del Estado como forma de evitar la pobreza y el desamparo, que rondan a este sector.

Continuidad inmediata del Fondo de Retiro por tener un carácter estrictamente social.

Situación financiera y patrimonial del FREP, al 30 de junio de 1997.

Total de recursos que disponía el Fondo de Retiro de lempleado Público en cuentas de ahorro, inversiones y cuentas corrientes, además del destino de los bienes muebles e timuebles que conformaban su patrimonio, al 30 de junio de 1997.

Cuantia de fondos descontados a los trabajadores a través del Tesoro General de la Nación y/o entidades del Estado, que fungían de agentes de retención, desde que se congelaron las cuentas bancarias del FOCAP y FREP hasta el mes abril de 1997 en que cesaron de descontar, considerado como período de intervención.

Destino actual de los indicados aportes o custodio designado por el Gobierno, para su preservación.

Monto total que adeuda el Estado al FREP en concepto del 1% de secreta estado al FREP en concepto del 1% de secreta estado al FREP en concepto del 1% de secreta estado al FREP en concepto del 1% de secreta estado al FREP en concepto del 1% de secreta estado al FREP en concepto del 1% de secreta estado al FREP en concepto del 1% de secreta estado al FREP en concepto del 1% de secreta estado al FREP en concepto del 1% de secreta estado al FREP en concepto del 1% de secreta estado al FREP en concepto del 1% de secreta estado al FREP en concepto del 1% de secreta estado al FREP en concepto de la concepto de la del concepto de la c

- Destino actual de los indicados aportes o custodio designado por el Gobierno, para su preservación.

- Monto total que adeuda el Estado al FREP en concepto del 1% de aporte patronal.

De no existir respuestas satisfactorias, el próximo Gobierno tiene el deber de iniciar una investigación minuciosa sobre la política del Gobierno actual en esta materia y establecer responsabilidades, si es que no existen tales politicas, por tratarse de derechos laborales ganados por los servidores públicos.

Por su parte, las organizaciones como Derechos Humanos, la iglesía y el cuarto poder del Estado, la Prensa, por tratarse de una cuestión social deben hacer causa en este delicado asunto que quita el sueño a más de cien mil personas enire activos, pasivos y beneficiarios, que veian en este beneficio la justa compensación a sus años de servicio, sin ahora comprender el despojo que el Gobierno practica con su silencio.

PRESENCIA

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A Jefe de Informaciones: Amparo Canedo G Jefe Corresponsales del País Drina Ergueta Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

onomía: Ana Fabbri C. cial: Miguel Lora ernacional: Teddy Molina

Cultural: Rubén Vargas Deportes: Oscar Dorado Vega Reportajes: Víctor H. Sandóval R.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150
Casilla de Correo 3276 Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040
e.mail: prsencia @wara.bolnet.bo

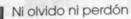


El Ejército está dispuesto a cooperar en la investigación

# 17 años de su muerte buscan a Marcelo

Un día como hoy, en 1980, fue impuesta la sangrienta dictadura de Luis García Meza, que privó a Bolivia de una figura de la talla de Marcelo Quiroga y otros dirigentes políticos. Sánchez de Lozada dijo que es bienvenida la petición de buscar los restos del líder socialista.





## Días de dictadura y persecuciones

✓ Cerca a medionia, ... is gopo de paramilitares tomó el edificio de la COB donde se realizaba
una reunión del Consejo Nacional de Defensa de la Democracia
Los sicarios de la dictadura acrisultaron a Gualberto Vega Yapura

Aguara de Company

Aguara



En el 17 aniversario del golpe de 1980

### Fiscalía General rechaza solicitud de García Meza



El liderazgo emenerrista está en discusión

## Bedregal y Durán cuestionan a Goni, pero no se atreven a enfrentario

La popularidad de Gonzalo Sánchez de Lozada, como lider del MNR, parece haber dismi-nuido después de cuatro años de gestión gubernamental y lue-jo de la derrota electoral eme-nerrista en las pasadas eleccio-les, pero nadle, por el momen-o, se atreve a disputar la jefa-ura en las próximas elecciones nternas.

mas.
La renovación de los mandos darios debe ser total, y eso fifica todos los cargos\*, dijo el rer subjefe del partido, Guino Bedregal, uno de los mayoríticos de Goni. El propioregal declaró a este matutino, cierto tono de reproche, que Q ya no está en el Ejecutivo le hare algunos meses.

Bedregal y Durán no ven con buenos ojos la intención de Sánchez de Lozada de postular a la reelección en la jefatura movimientista, pero otros emenerristas creen que el actual Presidente es insustituible.



sentar un informe al parti-una vez que concluya el fodo de gobierno y antes de ciar el proceso de renova-

EL OTRO BANDO

### Desafío para la próxima legislatura

### Varios casos de corrupción quedaron irresueltos

Aseguran que hay un eventual vacío jurídico

Políticos quieren tocar

la Ley de Imprenta

unos miristas quieren depurar filas, otros no

Hoy termina reunión del CEN

### Oujeren borrar a miristas con pésima imagen

Carlos "Fufi" Saavedra, Gastón Encinas, Gonzalo Val-da y Tonchi Marinkovic se per-filan para ocupar la secretaria ejecutiva del Movimiento de la laquierda Revolucionaria, en medio de una pugna interna elos cuadros políticos por la inagen deteriorada de algu-nos dirigentes, yotros que quie-ren mantenerio tal como está, informaron ayer fuentes de ese partido.

Desde ayer, el MIR sostiene una reunión a la cual asisten 60 dirigentes de todo el país, y en la que definirán, además de la elección del nuevo CEN, las lineas partidarias para el tra-bajo en la megacoalición. AGENDA DEL FUTURO Poco antes de inaugurar la

bajo en la megacoalición.

AGENDA DEL FUTURO

la magen deteriorada de algunos dirigentes, yotros que quiere mantenerio tal como estáinformaron ayer fuentes de ese
partido.

Sin embargo, aún no se
sabe quién será el dirigente
que ocupará la Secretaria Ejecutra, aunque las fuentes informaron que Saavedra furuno
es el que tiene el apoyo del jefe
de ese partido, Jaime Paz Zamora, cuya influencia pesaria
mucho a la hora de las decisiones.

En los pasalilos del local
donde se realizaba ayer la reunión del MIR para renovar su
comité Ejecutivo Nacional, semenciono que los otros tres
dirigentes que disputan la secretaria ejecutiva piensan en
la imagen del MIR, que haquedado deteriorada por dirigen
tes que no tienen visa a Estados Unidos, con la exclusión
de Jaime Paz.

Por eso, existe una fuerte
corriente renovadora que optará por sustituir a Carlos
Saavedra Bruno, dijeron las
fuentes, aunque "todo se puede esperar".

Se abrió el debate. Jaime Paz asegura que un decreto no puede abrogar una ley que corresponde a una etapa pasada. Sánchez de Lozada adelanta su intención de llenar, desde la trinchera opositora, un eventual

vacío jurídico en esta materia. Banzer asegura el pleno respeto

Banzer asegura el pler

El Presidente Gonzalo Sánchez
de Lozada y el ex presidente Jaime Paz Zamora expresaron ayer
su intención de tocar la Ley de
imprenta con el argumento de
llenar, en la próxima legislatura,
el eventual vacio jurídico que dejó
la supuesta abrogatoria de este
instrumento jurídico, en 1951, a
través de un decreto supremo
dictado por el presidente de facto
Hugo Balluvián.

El Presidente Gonzalo Sánchez
de Lozada comprometió el trabajo
de la bancada parlamentaria del
MNR para que, en la próxima legislatura, se pueda ejecutar acciones para llenar los vacios legales
por la supuesta abrogación de la
Ley de limprenta, que norma la
labor periodistica en Bolivia.

El Primer Mandatario admitió
que desconoce el detalle de lo que
sucede con ese instrumento legal, pero remarcó que ése puede
ser un "desafó" para el próximo
Congreso porque, a sólo tres semanas para la entrega de mando,
está practicamente imposibilitado de procurar la aprobación de
leyes que protejan la actividad de
los comunicadores.

"Con todo gusto, como miembros (del MNR) del Parlamento y
como jefe de la oposición me voy
a interesar en esa dinámica",
manifestó Sánchez de Lozada.

El MNR, cuya jefatura está en
manos del actual Presidente, será
el principal partido de la oposi-

Ley de Im prenta, ga-intia para la mayoria, un peligro para algunos.

ción a partir del 6 de agosto. Tendrá que hacer frente a los futuros oficialistas ADN, MIR. UCS y Condepa.

A diferencia de Sánchez de Lozada. el virtual Presidente Hugo Banzer Suárez, en una reunión con directores de medios de comunicación, se comprometió a respetar la vigencia de la Ley de Imprenta para garantizar la libertad de expresión en el país.

rantizar la libertad de expresión en el país.

LEY CADUCA
En cambio, el jefe del MIR,
Jaime Paz Zamora, dijo que la Ley de Imprenta corresponde a una etapa pasada y lo importante es que hoy en Bolivia se den los mecanismos para salvaguardar el derecho que tiene todo ciudadano a informar y a ser bien informado.

"En principio yo quiero dectir que para la actividad periodistica en si misma, a mi juicio, con que un profesional de la comunicación cumpla las leyes como cual-

quier otro ciudadano, es suficiente\*, dijo Paz Zamora.
Sin embargo, señaló que un
decreto no pudo haber abrogado
la Ley de Imprenta, por lo cual
este intrumento juridico continúa en vigencia.
Pese a que el Primer Mandatario anunció que en la próxima
legislatura hará todo lo posible
por garantizar la Ley de Imprenta, el Vicepresidente Victor Hugo
Cárdenas dijo que aún se debe
investigar si esta fue anulada,
porque está en entredicho la figura del decreto ley que supuestamente abrogó el instrumento normotivo de la actividad de los
comunicadores.
"No preluzeumos avert

comunicadores.

"No prejuzguemos, averiguemos bien cuál es el alcance del asunto y luego conversaremos". dijo Cárdenas, y anunció que hasta la próxima semana se sabrá si realmente fue abrogada dicha ley por medio de un decreto en el gobierno de Antonio Peñaranda.

TELA DE JUICIO

TELA DE JUICIO
La presunta abrogación de la
Ley de Imprenta fue planteada
por la defensa del polémico ex
superintendente de Bancos, Luis
del Río, que logró la dictación de
una sentencia contra el periodista Ronald Méndez, quien puso al
descubierto anomalias en el ejercicio de las funciones de del Río,
que luego fueron corroboradas
por la Contraloría.

Los economistas Guido
Antezana y Armando Méndez
Morales estiman que los daños al
Estado asocienden a más de 260
millones de dúlarres.

Del Río acusa al periodista por
ina, injurias, falsificación de documentos y propalación de ofensas.
En las últimas horas, el abogado del ex Superintendente presenté un memorial en el eque hace
mención a que la Ley de Imprenta
habria sido abrogáda con el decreto ley 2720 del 19 de septiembre de 1951.

Porque no pagaron multas

### Corte cancelará personería jurídica del Eje y el PDB

La Corte Nacional Electoral cancelerá este jueves la persone-ría jurídica del Partido Democrá-tico Boliviano (PDB) y del Eje Pachakult por haber incumpido la cancelación de la multa im-puesta por no haber obtenido un milmo de 50.000 votos en las elecciones pasadas, informó ayer el Presidente de ese tribunal, Losdos paraides to hasta le

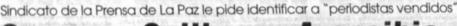
Alfredo Bocángel.
Losdos partidos tuvieron plaLosdos partidos tuvieron plaLosdos partidos tuvieron plaLosdos partidos del pasado
martes para depositar el dinero
en una cuenta del Banco Central
de Bolivia, como no lo hicieron,
la cancelación de su personería
será casi inmediata.
El único partido que canceló
la multa fue Vanguardia Socialista Boliviana (VSB) de Jerjes
Justiniano,

chakutt a Ramiro Barrencenea. El primero anunció su rettro de la política luego del pobre resul-tado que obtuvo en las eleccio-nes, mientras que el segundo anticipó que su partido no can-celará la sanción

berobtentifour
00 votos en las
as, informá ayer
r ese tribunal,
los tuvieron plaoras del pasado
ostar el direce
l Banco Central
no lo hicieron
l su personería
la.
do que canceló
guardia Sociado guerdia SociaSB) de Jerjes

6 a la presidenido, quien tamy el Eje Pa
millos tuvieron plaper otra parte, la Corte Nactional Electoral está preparando
parte, la Corte Nactional Electoral está preparando
las cremonia tendrá lugar en
la ceremonia tendrá lugar en
la supersonería
la sanción
La ceremonia tendrá lugar en
la proceso electoral y la tareas futuras que emprenderá ese tribunal.

Asimismo, los vocales electorales se hallan abocados a preparar su informe al Congreso
Nacional Bercoral está preparando
parte de las credenciales a los
La ceremonia tendrá lugar en
la sanción
La central su sanción
La central su sanción
La certemonia tendrá lugar en
la sanción
La certemonia tendrá lugar en
la sanción
La certemonia tendrá lugar en
la proceso electoral está preparando
partendo parten la corte Nacional Electoral está preparando
partendo parten la corte Nacional Electoral está preparando
parten la sanción
La certemonia tendrá lugar en
la supersoneria
la sanción
La certemonia tendrá lugar en
la supersoneria
la sanción
La certemonia tendrá lugar en
la supersoneria
la certemonia tendrá lugar en
la



# Supremo Guillermo Arancibia dispara: Hay "prensa pagada"

Cree que se debe pagar a los medios de comunicación para que difundan noticias positivas.

sucre (Presencia). El magistrado tarijeño Guillermo Arancibla Lópezse enfrentó ayer con los periodistas sucrenses al indicar que "hay que pagar a la prensa" apara que ella difunda noticias positivas del Poder Judicial.

Las afirmaciones surgieron durante un discurso que propunció durante la entrega de un sitema computarizado, valuado en 100,000 dólares, para el proyecto de reformas judiciales.

"La prensa y el pueblo de Bolivia todavía no saben de lo extraordinario y revolucionario de nuestros proyectos (...) Esta Corte está marcando época. Lamentablemente nosostros no tenemos prensa tene que ver ami de la medalla", y reclams del poder público", exclamó.

El magistrado aclaró que en su discurso se refirió a las empresas de medios de comunicación que suelen cobrar sumas eleva-

les de la Corte Suprema.

"NO ESPECULEN"

No interpreten asi... no especulen. Yo lo que he dicho es que los medios de prensa son empresas y buscan el fuero. Como en toda empresa, ai se paga bien, el producto es mejor. Nada más", sostuvo.

"No me he referido a que hay periodistas (pagados) en partícular. No se alboroten. Parece que se han enojado porque yo he dicho eso", remarcó.

Arancibia López opinó que "la prensa tiene que ver ambas caras de la medalla", y reclamó mayor cobertura para los aspectos positivos del Poder Judicial.

Los periodistas le respondieron que tanto su autoridad como el director ejecutivo del Proyecto de Reformas Judiciales no son amigos de las declaraciones a la prensa y por eso existe escasa cobertura.



re "comprarse a la prensa".

Existen vicios de nulidad

### Fiscal pedirá la anulación de la sentencia a Méndez

SUCRE (PRESENCIA).- El fiscal general de la República. Oscar Crespo, reveló que en el juicio contra el periodista cruceño Ronald Méndez existen vicios de nulidad y, por lo tanto, prometió pedir la anulación de la condena de dos años y medio de cárcel que ordenó el juez Gilberto Roca Sossa.

En escuetas declaraciones a la prensa sucrense, el jefe del Ministerio Público dijo que por orden expresa la Fiscalia de Distrito de Santa Cruz se encuentra analizando e investigando el caso, y existen suficientes indicios sobre irregularidades.

"Veremos, de acuerdo a la gravedad, En este caso no sólo están involucrados los jueces, sino los fiscales, los defensores públicos. Ellos estarían incurriendo en algunos vicios de nulidad cuya gravedad hay que analizar con mucho cuidado para ver si procede un proceso".

Crespo remarcó que si bien hay vicios de nulidad", es preferible que se agoten las diferentes acciones jurídicas que ha iniciado la Federación de Trabajadores de la Prensa, como el

SUCRE (PRESENCIA).- El scal general de la República. Sear Crespo, reveló que en el sicio contra el periodista cruso fio Ronald Méndez existen vios de nulidad y, por lo tanto, rometió pedir la anulación de condena de dos años y medio cárcel que ordenó el juez liberto Roca Sossa. En escuetas declaraciones a prensa sucrense, el jefe del inisterio Público dijo que por dene expresa la Fiscalia de Distincipios consagrados por la del inisterio Público dijo que por dene expresa la Fiscalia de Distincipios consagrados por la del inisterio Público de de mandará la anulación de la sentencia dictada por el juez Gilbero Roca Sossa. El periodista cruceño Ronald Méndez Alpire fue suo, y existen sufficientes indios sobre irregularidades. "Veremos, de acuerdo a la ravedad. En este caso no sólo metidas -confirmadas por la Co traioría General de la Repú-

traloria General de la blica- por el superin-tendente de Ban-cos del go-bierno de Jai-me Paz y teso-rero de campa-

Caso Ronald Méndez

### Del Granado denuncia que hubo prevaricato

Hay un "grave caso de prevaricato" en la sentencia dictada contra el periodista Ronald Mendez, cometido por una arbitrariedad de los fiscales de nateria Luis Enrique Pérez y Carlos Mendieta, quienes cambiaron el principio constitucional de que todas las personas son "inocentes mientras nos epruebe lo contrario", dijo el diputado del MBI., Juan del Granado.

A su juício, ambos fiscales piantearon la premisa constitucional en sentido contrario "el encausado debe probar su inocencia", cuando el "punto de partida es la inocencia de las personas".

A del Granado le llamó

ANTECEDENTES

ANTECEDENTES

Méndez denunció una serie
de irregularidades en la gestión
de Luis del Rio, por las cuales el
Estado perdió, según los analistas Armando Méndez y Guido
Antezana, entre 260 a 280 millones de dolares.

A raíz de esto, Luis del Rio
unició un proceso en contra de



Fueron gestionados por Cárdenas

### Hay más de Sus13 millones Para modernizar el Estado

ucionales al sistema politico en los Próximos tres años. Se trata del Programa Nacio-tal de Gobernabilidad (Prona-pob) que tiene financiamiento del amo interamericano de Desa-riollo (BID) por un monto de 12 ulliones de dólares. Otros 2,8 ulliones de dólares. Otros 2,8 ulliones de dólares. Otros 2,8 ulliones de faria aportes locales lel Tesoro General de la Nación. El programa está destinado a nanciar proyectos de fortaleci-siento institucional en el Con-reso Nacional, en el Poder Eje-utivo y en la Corte Nacional lectoral.

lectoral.

El nuevo Reglamento de Deates, que entrará en vigencia a
artir del 2 de agosto, la elaboraión del proyecto de Ley Orgánia del Congreso, la reorganizaión administrativa de ambas

cámaras y la digitalización de las leyes bolivianas fueron financiados por el Pronagob.

La Corte Nacional Electoral 
está logrando ejecutar un ambicioso proyecto de modernización 
del Registro Civil y financiará un 
programa de educación civica al 
ciudadano. El apoyo al Poder Ejecutivo está dirigido a la descentralización y a los gobiernos municipales.

ralización y a los gomenas micipales.

Hasta ahora el programa que tuvo mejor avance es aquel que tiene que ver con el Congreso, dijo Victor Hugo Cárdenas.

Jorge Quirtoga Ramírez ya fue informado por Cárdenas sobre el desarrollo futuro del programa.

La transición ha comenzado a funcionar en el Legislativo, dijo Cárdenas.

El primer desembolso del financiamiento tuvo lugar en diciembre del año pasado por 1,2 millones de dólares, el saldo será desembolsado en los próximos tres años.

Cuando se trata de comer... ¿subordinación?

# Militares rompen grados para llegar a la justicia

El Ministro de Defensa se reunirá hoy con los representantes de la Asociación Nacional de Suboficiales, Sargentos y Clases para tratar de convencerlos de que acepten el desigual incremento que se les hizo.

Suboficiales y sargentos in-terpondrán hoy un Amparo Cons-titucional en contra del Ministe-rio de Defensa por el discrimina-do incremento salarial que se hizo el mes pasado, lo que inevitable-mente representa la ruptura de la linea vertical resumida en la sub-ordinación y constancia. La decisión de los mandos in-feriores de interponer el recurso-judicial ante el Tribunal de Justi-cia Militar fue adoptada porque no lograron convenerles con las explicaciones dadas sobre la dis-tribución desigual del incremen-to salarial.

generales porque éstos están más cerca de la jubilación y, por el cálculo que se hace para la misma de acuerdo al nuevo sistema, perderán el poder adquisitivo de sus salarios y no recibirán ni la mitad de su sueldo actual. Por ello, considera que no existe motivo alguno para el descontento. Empero, este argumento no los convence porque anualmente adquisitivo, más que el de los que les hacen siempre es menor al de estos últimos.

REUNION des de la furemento de la contra mayores conflictos, por lo que retra mayores conflictos, por lo que mero a los directivos de la Asociación de Suboliciales, Sargentos y Clases para intercambiar criterios sobre este tema, a fin de encontrar la manera de solucionarlo.

Aesta reunión -según se supo-

fueron discriminados y que, por el contrario, el beneficio lo recibirán en el futuro.

"SUBORDINACION?

La presentación, por primera vez, de un Amparo Constitucional contra las decisiones superiores representa para los mandos superiores la ruptura de la linea vertical resumida en la subordinación y constancia.

Sin embargo, los suboficiales y sargentos no lo creen asi porque no se trata de órdenes y mandos, sino de aspectos sociales y económicos que fueron determinados por el Ministerio de



Al Ministro de Defensa, el tema de los incrementos salarial desiguales se le pone cuesta arriba.

dos inferiores, primero, porque través de la utilización de la con

El compañero del "Che"

### Familia de guerrillero "Chino" pide sus restos

LIMA (ANSA).- La familia del guerrillero peruano Juan Pablo Chang Navarro, cuyo esqueleto fue desenterrado junto a los de Ernesto "Che" Guevara y cinco de sus compañeros en Bolivia, quiere recuperar sus restos para sepultarios en Lima, dijo a ANSA uno de sus parientes.

El entrevistado, que pidió reserva de su identidad, aseguró que los trámites para recuperar los restos "se han iniciado" y que por ello las autoridades en Bolivia "no lo pueden enterrar".

Los restos de Chang están en la morgue del hospital to su con la companio de la companio del companio del companio de la companio del companio del companio del companio del companio del companio de la companio de la compa LIMA (ANSA).- La fami

Los restos de Chang es-tán en la morgue del hospi-tal Japonés de Santa Cruz desde el fin de semana, cuan-do los de Guevara y de tres de sus compañeros fueron trasladados a Cuba. Otros dos esqueletos de bolivianos fueron reclamados por fami-lares.

liares.
El director de ese hospital, Carlos Dabdoub, infor-mó que el esqueleto de Chang no fue reciamado

RUMBO A LIMA
El pariente de Chang entrevistado por ANSA dijoque sus familiares quieren
'traer a Lima los restos para
darles cristiana sepultura",
tras comentar que "estos
momentos son dificiles para
toda la familia. Hace dos
meses falleció una de las
hermanas de Juan Pablo,
Luz".

Chang, nacido en 1930 y
llamado el "Chino" por los
guerrilleros, trabajó un tiempo como periodista de ANSA
en Lima.

"Un dia de julio de 1965

"Un dia de julio de 1965 no volvió más a la redacción de la agencia. No supe más hasta que se conoció la noticia de su muerte en Bolivia", declaró un excompañero de Chang, que pidió también el anonimato, Años antes. Chang fue miembro de la Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), pero sus ideas izquierdistas radicajes lo alejaron de esa agrupación. Después militó en el Partido Comunista.

Fue deportado a Argentina debido a su posición ideológica y desde ese país fue expulsado a México, donde conoció a Guevara y se encontró con Fidel Casse.

donde conoció a Guevara y se encontró con Fidel Castro. Luego viajó a Cuba, donde se especializó en comunicaciones radiales y telegrafía.

El familiar de Chang no quiso dar detalles sobre los trámites realizados y el estado en que se encuentran las gestiones.

No es ninguna novedad; pero otra cosa es la militarización

# FF.AA. participan en la lucha antidroga desde hace tiempo

Cuando Banzer habla de los militares en la lucha antidroga sólo se refiere a una ampliación de su participación actual; pero sin llegar a la militarización. Las FF.AA. y la Policía piden tener cuidado con el uso de los términos.

Las Fuerzas Armadas participan desde 1987 en la lucha antidroga a través de las fuerzas de tarca del Ejercto, Aérca y Naval, comentaron ayer jefes castrenses y policiales al aclarar que no és ninguna novedad que lo hagan ahora o en el futuro, a no ser que se la militarice.

"Las fuerzas antidroga trabajaron coordinadamente con las Fuerzas Armadas, eso no es nada sorprendente, especialmente a nivel operativo, donde se recíbió un gran apoyo", dijo el comandante de la Policia, general Tomás Asturizaga.

Para el comandante del Ejér-

n gran apovo, quo el conamie de la Policia, general Toiás Asturizaga.
Para el comandante del Ejértto, general Jorge Rodríguez
coa, no se deberia hablar de este
ma porque no es nuevo, "el Ejértio hace rato participa en la luha contra el narcotráfico".
La participación de las Fueras Armadas en la lucha antidroga
s un tema que se debatió hace
iempo en el país, y siempre enoutro resistencia en la oposición,
lesde el 6 de agosto oficia-Olismo.
Pero abora es la megacoaleión, que no tiene política
mitidroga definida, que habla de
usa militarización o participación
le la Institución castrense en la

Según los generales Rodríguez y Asturizaga, lo que se está pro-poniendo es una ampliación de la participación, pero no en niveles



Desde 1987 la Policia cuenta con la ayuda de las FF.AA. en la lucha

### Comienzan reuniones de comisiones-puente El ministro de la Presiden

Trabajos de transición y transmisión

El ministro de la Presidencia José Guillermo Justiniano,
confirmó ayer que a partir de
las 10:00 horas de hoy se producirá la primera reunión mixta de las comisiones de transición y de transmisión de mando para abordar temas referidos a la entrega de las riendas
el Estado.

El martes por la noche, representantes del gobierno y de
la megacoalición realizaron los
ajustes, según el funcionario.
La reunión de hoy tendrá lugar en
el salón Codena del Ministerio de Desarrollo Humano.
La comisión de transmisión
informará de las actividades que
realiza desde hace varias semanas, con las invitaciones a
jefes de Estado y delegaciones
especiales que asistirán a la
ceremonia del 5d ea gosto, fecha de posesión del general
Hugo Banzer como Presidente
de la República.

TRANSICION

Entretanto, la comisión de
transición comenzará con las
discusiones de alto nivel. El
gobierno delegó a los ministros
de la Presidencia. José
Guillermo Justiniano; de Cobierno, Victor Hugo Canelas;
de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, y de Desarrollo
Humano, Frankiln Anaya. Los
cinco miembros de la
gentario de la
gentario de la gentario de la
comitatione d

siones necesarios pues avanzar, y no nos hemos pues límites, pero supongo que v mos a trabajar toda esta sen na y la próxima, hasta que agoten los distintos temas e agoten los distintos temas e seplanteen", explicó
TEMATICA
Auroue todavia

Justiniano también ir que el general Banzer act nuttación del Presidente Co Sánchez de Lozada para tpar de la firma de cot ara la construcción

Por la muerte de premilitar

# ¿FF.AA. o Policía?, discusión no cesa

La Policía acatará lo que dispongan las instancias superiores.

por orden de su Comandante.
Consultado el comandante del Ejército. Jorge Rodríguez, sobre si esto es legal, señalo que nadie puede ser juzgado dos veces por que éste fue cometido en una guarnición militar, por lo que se

### Temas de una agenda abierta

Acegociaciones encamia de adas al alivio de la deuda externa y al programa de apoyo del Fondo Monetario Internacional (FMI) V Problemática del área monetaria y fiseal V Empresas públicas residuales del proceso de capitalización V Política de hidrocarburos V Licitación de Samapa y Semapa para solucionar e problema del agua potable en La Paz y Cochabamba por la dificultad que hubo para conseguir que las em presas se interesen en el pro-ceso.



JAIME MEDINA V., GERENTE REGIONAL DE EDITORA "PRESENCIA" S.R.L. EN COCHABAMBA, HACE LLEGAR SU MAS SENTIDA CONDOLENCIA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

# Sr. HERNAN RIVERA FIORILO

GERENTE DE IMBA LTDA., Y LAMENTA LA IRREPARABLE PERDIDA DE UN MERITORIO HÓMBRE DE EMPRESA Y APRECIADO AMIGO.

COCHABAMBA, JULIO DE 1997

En memoria del que en vida fue, distinguido CABALLERO, noble amigo, ENTRAÑABLE HERMANO

## Don: FERNANDO MOYANO KNIEP

Que partió como la luz del día, y permanecerá por siempre en nuestros recuerdos. General de Brigada Carlos Belmonte Cordano y familia invitan a la misa de ocho días que se llevará a efecto el próximo viernes dieciocho a hrs. 11:30 a.m. en la Iglesia de Remedios Av. Saavedra y Claudio Sanjinés MIRAFLORES.

Por la pobreza alarmante

# AFP extremará esfuerzos para cancelar el Bonosol

Los achachilas y awichas de El Alto conmovieron el corazón de la administradora que se propone ahora instalar más máquinas para el pago del Bonosol. El monto hasta ahora erogado supera los 65.7 millones de dólares.

La Administradora de Fondo de Pensiones (AFP) Futuro de Bolivia está dispuesta a extremar esínerzos para acelerar el pago del Bonosol a los ancianos mayores de 65 años. Ha observado que éstos tienen que esperar largas horas e incluso dornir dos y tres días para cobrar, hecho que les parece preocupante y pensos, indicó José Maria Alba, gerente del Bonosol de esa administradora.

Luego de haber visitado varias instalaciones en el país, y principalmente El Alto de La Paz, ha visto las condiciones de extrema pobreza que vive la población, "Realmente da pena". exclamó.

población.

Reciclamó.

Por tal razón instruyó un incremento del personal y de máquinas para atender a mayor número de personas en un solo día. "Esperamos que con

Madrugar a la intemperte. (Fotografía Julio Man esa disposición la situación

esa disposición la situación cambie".

La semana pasada se inició el pago del Bonosol a las personas del área rural y uno de los principales centros de pago es ahora la ciudad alteña.

Adelantó que el mismo procedimiento se seguirá con las poblaciones intermedias donde la cantidad de personas sea muy elevada. La intención de la AFP -indicó- es cumplir con ese pago lo más eficientemente posible.

Su agonía empezó a las 4 de la madrugada

Hasta la fecha esa AFP can-celó a más de 4.396 personas en esa urbe y a un total de 130.234 ancianos en todo el país, lo que representa el 49 por ciento del total de personas que recibieron el Bonosol en todo el

INFORME DEL BONOSOL

De acuerdo al informe de la

De acuerdo al informe de la Superintendencia de Pensiones, un total de 264.448 personas mayores de 65 años recibieron el Bonosol, lo que representa

hasta la fecha cerca al 88 por ciento del total de personas que tenían que recibir este benefi-cio.

cio.

De ese total la AFP Previsión
BBV cumplió con el pago a un
51 por ciento de la población
total atendida en todo el país,
que en cifras representan más
de 134.214 personas.
El monto erogado supera los
65.7 millones de dólares, aproximadamente unos 434.78 millones de bolivianos.



# Ancianos de provincias pernoctan en El Alto

Miles de ancianos prove-ientes de las provincias del epartamento de La Paz, tu-ieron que pernoctar desde el asado domingo en la noche facinas de la Administradora e Fondo de Pensiones Futuro le Bolivia.

Medrano había llegado a la zona el lunes a primera hora y se había puesto en la fila, como lo hacen todas las personas en edad de cobrar este beneficio, con la única diferencia que jamás pudo cobrar

SANTA CRUZ, (PRESEN-SANTA CRUZ, (PRESEN-CIA).- Un anciantio con más de 70 años, identificado como Tomás Medrano, fallectó la ma-drugada del miércoles en las inmediaciones de la Feria Ex-posición, donde desde hace dos días hacia cola intentando cobrar su Bonosol. Medrano había llegado a la zona el lunes a primera hora y se había puesto en la fila, como lo hacen todas las personas en edad de cobrar este beneficio, con la única diferencia que jamás pudo cobrar su Bono-

su Bonosol.



Falleció un bonosolista en la cola

sol.

El humilde campesino, proveniente de los Valles cruceños, habia llegado a la capital prácticamente solo, sin ninguna compañía, en procura de cobrar este beneficio.

Sus compañía en procura de cobrar este beneficio.

Sus compañeros de "cola" dijeron que Medrano, cerca de las 4 de la mañana, dijo sentirse un poco mal, pero volvió a dormirse en las improvisadas camas que utilizan estas humildes personas con tal de no perder su lugar en la fila.

Recién a las 7 de la mañana se dieron cuenta que don Tomás habia dejado este mundo. La Policía hizo el levantamiento del cadáver a primera hora de hoy y nadie lo reclamó.

Los ancianitos que hacen

mó.

Los ancianitos que hacen cola para cobrar su Bonosol han denunciado, por otro lado, que hay personas inescrupulosas que han loteado la acera y llegan a cobrar hasta 50 bolivianos por darles un espacio en la cola.

Dijeron que esa situación ocasiona que las personas más humildes tarden hasta dos y tres dias para llegar a las ventamillas de los Fondos de Pensiones.

Con el próximo gobierno El MNR peleará por el Bonosol

## Ancianos padecen al cobrar el Bonosol

CIA- COCHABAMBA, PRESEN-A. Centenano. PRESEAA. Centenares de ancianos
yores de 65 años y sus famires padecen lo indecible para
var si Bono Solidario (Bonoen esta ciudad, donde la
linistradora de Fondos de
siones (AFP) Banco Bilbao.
caya (BBV) concluyó el pago
beneficio en cumplimiento de
calendario.

En la llajta

calendario.

Los ancianos y sus familiares
legan desde el área rural,
concer la determinación de
EFP duermen en inmediaciodel estadio Félix Capriles
de hace cuatro o cinco días a
spera del pago, ya que la otra
ministradora. Futuro de Bolicancela a las personas rezaas que nacieron días impa-

a gerenta de BBV. Vivian lo de Claver, explicó que el indario aprobado "ha sido pildo completamente" yaque ba destinado a la cancela- la los mayores de 65 años dos en dias pares de la prota Cercado, sin embargo, se que atender a miles de peras, que llegaron desde el área al que llegaron desde el área de completamente de la cercado.

ende. EN LAS PROVINCIAS

EN LAS PROVINCIAS
Ossio de Claver insistió en
que la BBV se trasladará a las
provincias para pagar el Bonosol,
es decir, la cancelación no se
efectuará en esta ciudad donde
miles de personas se trasladaron
y perjudicaron a los beneficiarios
con residencia en esta ciudad.
A la fecha, precisó, se paga el
Bono en clinicas, hospicios, asilos y se atiende otros casos especiales con impedimento, además
que trabajan en sus oficinas y ya
no en el estadio, porque ya no es
necesario utilizar esas instalaciones.

necesario utilizar esas instala-ciones.

De acuerdo a los datos, el Bonosol alcanzó, a la fecha, a 23.000 personas, no obstante que estaba programado para 15.000, es decir, que los motivos explicados obligaron a atender 8.000 casos más de los que estaban previstos.

Señaló que la AFP a su cargo tiene el dinero necesario para atender la demanda que supone el pago del beneficio en el área rural. "Vamos a pagar, pero en las provincias, no en la ciudad", repitió a tiempo de lamentar que los ancianos tengan que dormir tres o cuatro días a la intemperie y sufrir una serie de inconvenientes.

Después del 6 de agosto, el MNR "defenderá que las ac-

ciones que están en los fondos de pensión privadas pueda tener como único destinatario a los ciudadanos bolivianos", dice el Ministro de Capitalización.

SUCRE, (PRESENCIA).- El ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, se constituyó el martes en la Corte Suprema con el propósito de informar a los magistrados que el Poder Ejecutivo puso fin a la polémica surgida en torno al fideicomiso. "He querido hacerme presente personalmente con el decreto supremo que ha consensuado el gabinete, y que ha aprobado ayer derogando el decreto anterior sobre el fideicomiso", afirmó en una fugaz visita al Supremo Tribunal.

"He querido hacerme presente porque se ha dado mucha

conjetura política, ha habido mucha presencia de la coali-ción del nuevo gobierno y yo quiero dejar claramente esta-blecida la posición del gobierno nacional:

PELEA DURA POR
EL BONOSOL
Dijo que en el poco tiempo
que le queda a Sánchez de Lozada "y más adelante del 6 de
agosto", el MNR "defenderá que
las acciones que están en los
fondos de pensión privadas
pueda tener como único destinatario a los ciudadanos bolivianos".

sólo debe continuar, sino debe mejorarse en los próximos años\* y dejó en manos del gobierno de Hugo Banzer la garantía de ese

beneficio.

Advirtió al futuro régimen que "ningún boliviano permitirá que el Bonosol, que ayuda tanto a los ancianos de la ctudad y del área rural, sea cambiado".

biado". Interrogado sobre los anun-ciados procesos en su contra. especialmente por parte de ADN y MIR, Revollo respondió con una sonrisa y exclamó que está dispuesto a enfrentar esa situa-ción con dignidad.

"Si me hacen un juicio de responsabilidades por haber pagado el Bonosol, bienvenido, no sólo uno sino varios juicios que los voy a enfrentar con dig-nidad", afirmó.

nidad", afirmó.

Explicó que su programa capitalizador "no fue una mera privatización in itlar las empresas del Estado, sino que han sido salvadas varias empresas estatales".

Sobre su futuro profesional y político, anunció que "esporádicamente" viajará al exterior del país con el propósito de asesorar a gobiernos de Sudáfrica y Centroamérica.



A pesar de las protestas

## Hoy comienzan las elecciones en Cotel

Las elecciones de la Cooperativa de Telefonos Automáticos La Paz (Cotel) se inician hoy y culminarán el próximo domingo 20 con el cómputo final de votos. Los socios podrán sufragar los dias 17 y 18 de horas 9:00 a 19:00 y el sábado 19 de horas 9:00 a 15:00 en los recintos electorales establecidos, para renovar sólo el 50 por ciento de los miembros de los Consejos de Administración jos estatutos de Cotel, la elección de los miembros de las miembros de los miembros de las miembros de los miembros de ambos Consejos deberalizarse en un 100 porciento, luego que hubieran cumplido su gestión, que en el caso del Consejo de Administración tiene una duración de dos años y del Consejo de Vigilancia de un año, con la posibilidad, en ambos casos, de una reelección por similar periodo.

En 1993 se realizaron las elecciones en Cotel. En ene ro de 1996 los Consejos fueron ratificados por la Asamblea General de Socios por el periodo 96.

97, de manera que la gestión de ambos Consejos concluyo.

Sin embargo, los miembros más votados de las anteriores elecciones, entre los que el actual presidente del Consejo de Administración. Fernando Dips, continuarán encabezando la cooperativa. a pesar de las protestas e indignación de los socios.

El Presidente saca la cara por el frustrado fideicomiso

# Goni desconfía de los contratos con las AFPs

"Probablemente el Bonosol va a durar varios años porque no van a querer levantarlo, pero van a gastar la plata para que otras generaciones no lo reciban", advierte el Presidente, quien dice que si no son ladrones (próximos gobiernos) por qué tienen miedo al candado.

El Presidente Gonzalo Sán-chez de Lozada admitió ayer que no tiene confianza plena en la alternativa de una eventual sus-cripción de contratos entre las AFPs y la Superintendencia de Pensiones para el manejo de los recursos de la capitalización y dijo que por esa razón, se inclina-ba por el fideicomiso, se inclina-

casión para poner en duda la continuidad de los beneficios en el próximo gobierno. "Pro-bablemente el Bonosol va a durar "que no se toquen los recursos" Sanchez "El Bonosol v los gastos funera dio y dijo que

va a mortr el Bonosol", advirtio. HONESTIDAD Hace unos dias, el virtual pre-sidente Hugo Banzer ironizò que el gobierno insistia en el fideico-miso, bajo el criterio de que en el

# **Recintos electorales**

- uc. Cobranzas El Alto. Ceja El Alto, edificio Mutu
- Paz.

  V Olicina Regional El Alto. Zona 12 de Octubre, enida Raul Salmón, calle 10.

  El socio debe presentarse con cédula de identidad y factura cancelada del mes de abril.

Hacia el Brasil

## Ocho bolivianas construirán ducto

SANTA CRUZ (EFE) .- Ocho

presas bolivianas formaron un sosocio con una empresa nor-mericana para participar en la nastrucción del gasoducto al sall, informo el ejecutivo de la mara de Hidrocarburos, Raul effer. Según Kieffer, el tramo del leto en territorio boliviano será natruido por estas empresas, se ya iniciaron la movilización equipos para el momento del leto de la construcción del duc-, el pròximo 25 de julio. Los bolivianos asociados con

lares, dijo.

Destacó el entustasmo de los empresarios nacionales participantes en la obra y aseguró que "la alegria debería extenderse a todo el pais".

Explico que "la cristalización del mercado brasileño para el gas natural bolivíano tendrá un efecto multiplicador tremendo en la economía nacional".

Sus incidencias en el producto interno Bruto (PIB) serán muy grandes e influirán en las tasas de crecimiento de los próximos años, añadio.

Una vez iniciado el tendido de las tuberías, la construcción terminará en el tiempo previsto de un año y medio, comentó el presidente de la Cámara de Hidrocarburos.



Pocos días faltan para el inicio de la obra.

Especial para hombres de negocios

## "Europa", nuevo hotel de 5 estrellas

apoyo de secretarias desde las 08:30 a 21:00, quienes estarán a cargo de traducciones, transcripciones, alquiler de teléfonos celulares, información comercial e ingreso al internet.

Los salones de convenciones y banquetes tienen capacidad para 650 personas. Contarán con equipos de sonido, proyectora de diapositivas, rotafolios, pantalla gigante y otros.

También dispondrán los cientes, tanto nacionales como extranjeros, de restaurantes con variedad de comida internacion





### SISTEMA DE IDENTIFICACION DE LLAMADAS

Con él sabrá el nombre o el número de la persona que acaba de llamarlo.

Un servicio que le permitirá seguir siempre un paso adelante, y que sólo

la Tecnología Digital de ENTEL Móvil pone en sus manos.







## En esta Edición

Huanuni



Reanudaron operaciones en Huanuni tras 56 días de paralización obligada (página 4).

### Semáforos

800 semáforos serán instalados en la "llajta" con una inversión de \$us2,5 millones (página 2).

### Condecoran



Alcaldía de La Paz condecoró a ocho paceños notables por fiestas julianas (página 3).

### Postergan

Concejales de Oruro no aprueban proyecto para instalar semáforos, pese a que hay dinero (página 2).

### Auditoría

Gaby, dispuesta a auditoria técnica y económica tras culminación de obras en Paseo de El Prado (página 3).

### Población



Densidad poblacional en Bolivia: 100 habitantes por kilómetro cuadrado de área cultivable (página 4).

Luego de los festejos de la noche anterior

# Cansancio" restó brillo a homenaje al 16 de Julio

En la ciudad de El Alto, las agotadas autoridades ediles suspendieron el desfile cívico-militar y dejaron con los crespos hechos a varias juntas vecinales y organizaciones cívicas. En La Paz, el Presidente y autoridades municipales, militares y cívicas, sin discursos, rindieron un homenaje formal a la gesta libertaria de 1809.







¿Cuál politización?, ¿dónde hay retardación de justicia?

En su aniversario

# Suprema rechaza verse controlada

El Poder Judicial no quiere ni oír hablar del Tribunal Constitucional y del Consejo de la Judicatura

trata de instituir dos entida-des que afectarán no solo a li-institución administradora de justicia sino a la estructura misma del Estado". Dijo que tanto el Tribunal Constitucional como el Con-sejo de la Judicatura "des-trozan la unicidad del Poder Judicial así como la armonia

El lunes se conciliarán cuentas

# Regiones piden más regalías por hidrocarburos

Se espera que desde agosto las cuentas estén claras y las deudas saldadas.

TARIJA (PRESENCIA).as regiones productoras de idrocarburos buscarán el ines conciliar el pago de re-alias correspondientes al pri-ner semestre de este año con se empresas capitalizadoras

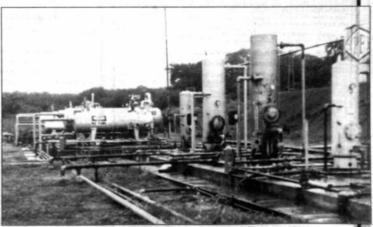
to de la Ley de Hidrocarburos.

Cortez dijo que luego de la reconciliación, se espera que desde agosto YFFB-Corporativa y las capitalizadoras realicen la liquidación de las regalias a las regiones productoras, puntual y correctamente.

Desde abril de este año, Tarija recibe regalias mensuales por 400 mil dolares, mientras que antes de la capitalización estas eran de 550 mil a 600 mil dolares.

La liquidación de las regalias se efectua de acuerdo a la cantidad de hidrocarburos que producen, entre otros factores, y de esta forma algunos meses existe un mayor ingreso y otros es menos.

La nueva reglamentación de la Ley de Hidrocarburos estable-la Ley de Hidrocarburos estable-



Las regiones piden el pago justo por el uso d

Demandará \$us2.5 millones

### 800 semáforos serán instalados en la "llaita"

COCHABAMBA (PRESEN-CIA)-- La Alcaldia de esta ciu-dad instalará entre 700 y 800 semáforos peatonales y vehicu-lares en 137 intersecciones, en cumplimiento del Programa de Semaforización que demandar a 2.5 millones de dólares. El presidente del Concejo, Gonzalo Terceros, reveló que se trata de equipo moderno con tecnología de punta que com-prende aparatos de tres y cua-tro tiempos, estos últimos en los acctores más conflictivos que además del rojo, amarillo y ver-de, permitirán el giro a la irquierda con una fuz adeicional para posibilitar mayor flujo y evitar congestionamientos in-necesarios en las arterias más concurridas.



CAF financia el proyecto

### Concejales no aprueban instalación de semáforos

matoros, sie organismo facilitó 1,9 ses de dólares para este cto y tiene previsto facilitar se dos millones de dólares sara otros proyectos urba-

Estalla una guerra jurídica de alto nivel

# Magistrados rechazan a

El 170 aniversario de la Suprema sirvió para que el Poder Judicial pida cambios a la Constitu ción; advirtieron que los políticos crearon un "Cuarto Poder" para "controlar" y "manipular" la administración de justicia; y propusieron constituir la Sala Constitucional dentro de la Corte.

dministración de justicia; y propusieron constitucional. La arte Suprema, sorpresivamen, rechazó ayer la creación del abres. La dictargua de la Congreso como ocurrirá con toma de Suprema de Congreso como ocurrirá con los majestrados de la Suprema? Reynolds calificó de "milo" al Tribunal Constitucionales y destructores la unidad del Poder Judicial. En un explosivo discurso durante el 170 aniversario de creani del Supremo Tribunal, el agistrado Freddy Reynolds adticide los peligros si se ponen en cito de la Suprema? Similares criterios emitió soltade la vienta de la Judicial rolla el poder Judicial? Similares criterios emitió soltativa de la Judicial rel milito Consejo de la Judicial rel milito de milito de la Judicial rel milito de milito de la Judicial rel milito de la Judicial

SUCRE (PRESENCIA). La Corte Suprema, sorpresivamente, rechazó ayer la creación del Tribunal Constitucional y el Consejo de la Judicatura argumentando que esos dos órganos son inconstitucionales y destructores de la unidad del Poder Judicial.

En un explosivo discurso durante el 170 aniversario de creación del Supremo Tribunal, el magistrado Freddy Reynolds advirtió de los peligros si se ponen en marcha ambos entes judiciales.

"Con la aviesa intención con la ya conocida muletilla de existinal y corrupción en el quehacer la controlar el Poder Judicial y con la ya conocida muletilla de existinados que al controlar el Poder Judicial y corrupción en el quehacer de justicia sino de trata de fination de en justicia sino de entidades que administradora de justicia sino la estructura misma Constitucional como el Consejo de la Judiciatura "destrozan la unisidad del Poder Judicial así como la armonia y la solidez estructural de la organización estatal a más de ser irreconciliables y contradictorio con la propia Constitución:

CUARTO PODER

contradictorio cui la propara l'itución".

CUARTO PODER Manifestó que "la Carta Magna proclama la existencia de tan sólo tres poderes, cada uno de los cuales debe desenvolverse con unicidad e identidad funcional propia y compacta, con independencia uno del otro, con coordinación entre que "con una norma antinorma y con una decisión constitucional antiprincipio considucional meneria la paradoja de

anusorna y con una decisión constitucional antiprincípio cons-titucional" emerje la paradoja de que el Poder Judicial se ejerce por la Corte Suprema, por el Tribunal Constitucional, por las cortes superiores y por los juzgados. Sin embargo, el inciso 11 del artículo 119 de la misma Carto Magna declara expresamente la

está creando un nuevo poder, poder del Tribunal Constitu-ional -a la par de los otros pode-es del Estado "no contemplado"

conneren et don maravinoso de que despolitizará el cuerpo judi-cial en general."

En torno a la elección de los consejeros afirmó que no se debe dudar "que sus actos, nombra-mientos y decisiones obedecerán a las consignas políticas de quie-nes creen en la despolitización del Poder Judicial a través del Consejo".

BALA CONSTITUCIONAL

Aquí se advierte que el Tribunal Constitucional como el Consejo la Judicatura "destrozan la unicidad del Poder Judicial".

nueva imagen de La Paz



### SEGUNDA CONVOCATORIA CONSTRUCCION DE OBRAS

	HUMERO MYSTACKH	DESCRIPCION	PLAZO LINCHOON dies	YALOR PLEGO
1	10/080/97	Embevedade del Rio Huelles Tramo II	42	Bs.50

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 14 de julio. Las propuestas serán recibidas en Acesoria de Lichaciones dependiente de la Oficialia Meyor de Desarrollo Sostaniles y Territoria IE - Cânco del Estado gios 3 hasta homos 10:00 a.m. del día 25 de julio de 1997 y deben ser nacesariamente presentadas Renando los formularios diciales contenidos en el pilipo). La apertina de propuestas se levará a cabo en la sala de reuniciones de la Unidad de Licitaciones Ex-Benco del Estado Piro 3. a 14:s. 15:00 el mismo día de la enfrega de propuestas.

nueva imagen de La Paz

.... GOBIERNO

### SEGUNDA CONVOCATORIA CONSTRUCCION DE OBRAS

*	HUNERO	DESCRIPCION	ZOMA PLEGO	VALOR
1	HUNITRO INVITACION ID/060/97	Canatrocción mure calle Carranza	AV. BALLIVIAN	Bs.50

Descripción general del trabajo. Excavación, construcción, muro de contención, n y compactado, empleore de catzada y retiro de material excedente.

pliego. puestan se llevará a cabo en la saia de rauniones de la Unidad de Licitacio: kSo Piso 3., a Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de propuesta.

La Paz, julio de 1997

nueva imagen de La Paz



### SEGUNDA CONVOCATORIA CONSTRUCCION DE OBRAS

R.	HUMERO	DESCRIPCION	PLAZO LIECDOON dias	PLEGO
1 7	ID/DE1/97	Empedrado celle Oscar Affara, Ville See Antonio	25	8x 25
	ID/DE2/97	Empedrado celle 10, 11, 12, 13 (Man 40 See Isidos Baja)	40	8x 25

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del dis 14 Las proposstas serán recibidas en Asesonía de Licitaciones dependiente de la Oficia de Desarrollo Sociacionello y Terrifonia El-Bando del Estado Pisa 3 hista hora 10 084 a 28 de julio de 1907 y deben ser necesariamente presentadas filamando los formulardo contenidos en el pilingo. La apertira de propuestas elevará a cabo en la sala de resuniciones de la Unidad de Li Es-Banco del Estado Piso O.a. I Hrs. 15 00 el mismo dia de la entrega de propuestas

La Paz, julio de 1997.



### INVITACION DIRECTA No. ADM/020/97 SEGUNDA CONVOCATORIA

riabiendose declarado desienta la primera convocatoria, el Fondo de Invers Social, (FIS) con Financiamiento del Banco Interamenicano de Desarrollo f Crefictio No. 5F 960-BO, invita a las empresas de Servicios legalme establecidas en el país y en países miembros del BID e interesadas en prese sus propuestas para la Impresión de Cartillas, Juegos Educativos y Stici de acuerdo a siguiente defalle:

Cartilla 1 "Operación y Mantenimiento de Sistemas de Agua Potable"

Cartilla 2 "Aprendamos a cuidar el Agua"

Item III Cartilla 3 "Aprendamos a cuidar nuestra Escr Item IV Cartilla 4 "Aprendamos a cuidar el agua, aprendamos a manejar la basura , aprendamos a ensuciar en las fetrinas o servicios"

Item V Juego 1 "El juego del Agua" Item VI Juego 2 "Aprendiendo a manejar las Basuras

Item VII Juego 3 "Aprendiendo a cuidar la salud" y

m VIII 1,500 Stickers Autoachesivos

El pliego de Condiciones que deberán ser cumplidos por los proponentes, podrán ser adquiridos en Oficinas del FIS, ubicadas en la calle Belistano Salinas No. 354 esquina Presblitero Medina, La Pazz, en el Opto, de Tesorería de la Gerencia de Administración y Finanzas por un monto de Bs. 100.

as propuestas serán recepcionadas hasta el día 28 de julio de 1997 hasta oras 15:30 p.m. en Planta Baja, Jefatura de Bienes y Servicios de la Gerencia e Administración y Finanzas.

La Paz, julio de 1997





CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL DE LA PAZ SALA PROVINCIAS

### INVITACION DIRECTA Nº 03/97 (TERCERA PUBLICACION)

La Corte Departamental Electoral de La Paz - Sala Provincias, en cumplimiento de las Normas Básicas de Administración de Bienes y Servicios, invita a las Compañías de Seguros legalmente idas en el país, a presentar propuestas para

### SEGURO DE PARQUE AUTOMOTOR

El Pliego de Especificaciones, puede ser recogido, sin costo uno, de Secretaría de Cámara de esta Corte, ubicada en calle Cuba Nº 1617 (Miraflores). Las propuestas se recibirán en Secretaría de Cámara hasta horas 18:00 del día 25 de julio en curso en sobres cerrados y lacrados. La apertura de sobres "A" se realizará el día lunes 28 de julio en curso a horas 09:00 en no

La Paz, julio de 1997

COMISION ADMINISTRATIVA

FARMACIAS DE TURNO TELF.214433 LAS 24 HRS

# AVISO PERMA

Se comunica a las siguientes personas:

1.- Antonio Perdriel - Santa Cruz

2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija

3. - Oswaldo Cabral - Guayaramerín

4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma

5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma

6.- Raúl Gonzales A. - Potosí

7.- Mamfredo Justiniano - Guayaramerin

8. - Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yao

9.- Elfy Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma

10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacu

11.- Froilán Durán - San Borja

12.- Juan Carlos Mercado - Irupana

13.- Eliodoro Gutlérrez - Escoriani Tatasi 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38



utoridades, cívicos y militares saludaron la gesta libertaria

# uego de la fiesta, formal

Decenas de flores se pusieron al pie del monumento a Pedro Domingo Murillo. La iza de la bandera, el encendido de la Tea de la Libertad, el Te Deum y la procesión de la Virgen del Carmen fueron los actos centrales del feriado paceño.

Después de una ruidosa noche de festejos, pocos pacenoche de festejos, pocos pacenoche de lestejos, pocos pacenoche de lestejos, pocos pacenoche de lestejos, pocos pacenoche de la Revolución del 16 de Julio de 1809, 
salvo, claro está, el Presidente de la República, ministros, autoridades de la Alcaldía, organizaciones civicas y militares que 
no podian faltar.

No se escucharon discursos 
mientras se ponían decenas de 
flores al pie del monumento a 
Pedro Domingo Murillo, ni luego de la iza de la bandera y del 
encendido de la Tea de la Libertad.

"La Paz que en este día... (a todo pulmón)". mientras sube la bandera.

Luego del Te Deum y la homi-lía del arzobispo de la arquidióce-

hasponet le Deum y la homb-lia del arzobispo de la arquidióce-sis de La Paz, monseñor Edmun-do Abastoflor, se realizó la proce-sión de la Virgen del Carmen, y al mediodía todo terminó.

Los paceños se quedaron ayer hasta bien avanzada la mañana en cama, después de la verbena de la noche anterior, y luego salteron a disfrutar, en familia, del sol y el feriado.

GRANDES AMBES go salieron a disfrutar, nilia, del sol y el feriado. GRANDES OFRENDAS

A las 9:45 horas, tal como lo indicaba el programa de feste-jos, comenzó el desille de varias instituciones que a su paso por la Plaza Murillo dejaban ofren-das florales a los pies del proto-mártir paceño.

das florales a los pies del proto-mártir paceño. Muy temprano, las calles del centro de La Paz estaban de-

siertas, pero conforme avanzaba la mañana más eran los paceños que se congregaron en la
Plaza Murellio para presenciar
los actos, ver al Presidente Goni,
los ministros y a la alcaldesa
Gaby. Unos aplaudian, otros
silbaban a las autoridades.
Algunas risas y comentarios
provocó la ofrenda floral de los
concejales paceños que era más
grande que ellos.

Para esta oportunidad, la
Alcaldía de La Paz entregó la
primera fase de las refacciones
realizadas en la Plaza Murillo,
que muestra la ampliación de
aceras, la limpieza de los monumentos y un número menor de
palomas.

ALISENTES Y PRESENTES

palomas.

AUSENTES Y PRESENTES

Dos grandes ausentes fueron los presidentes de las cámaras de Senadores y Diputados Raúl Lema y Jorge Prestel,
así como el prefecto paceño
Germán Quiroga, quien hace
poco anunció su retiro de la
vida política.

poco anuncio su resulvida política.

A cambio llegaron representantes de la Alcaldía de Cochabamba, cuya ofrenda tenía una Puya Raymondi, y asistieron

tas organizaciones civicas. **LA TEA FUE ENCENDIDA** Alrededor de las 10:20 ho-s el Presidente de la Repúbli-

E2.5

ca, Gonzalo Sánchez de Lozada, salió del Palacio de Gobierno, cruzó la calle para encontrarse en la Plaza Murillo con la dicaldesa Gaby Candia, con quien izó la Bandera Nacional y también el emblema paceño.
Luego, fue encendida la Tea de la Libertad que recuerda las palabras de Murillo antes de morir a manos de los españoles: "Compatriotas yo muero, pero la tea que dejo encendida nadie la podrá apagar. ¡Viva la libertad!"
A todo pulmón, los militares, algunas autoridades y los pacenos presentes entonaron el riimo a La Paz y luego participaron de la misa de acción de gracias en la Catedral Metropolitana.

PROCESION
Terminado el acto religioso se inició la procesión de la Virgen del Carmen, junto a una columna de honor de las Fuerzas Murillo hasta el templo de Santo Domingo y retornó por la calle Comercio para Juego dirigira nuevamente a las puertas de la Catedral.

Acabado el acto las autoridades se dirigieron a Palacio Quemado, pero las personas apostadas en la plaza esperano por varios minutos para alejarse del lugar.

Autoridades ni asomaron las narices

# Desfile cívico-militar alteño fue suspendido por cansancio

Alcalde y concejales no podían más, el día anterior participaron en varias actividades julianas. Juntas vecinales y viudas de la Guerra del Chaco de todas maneras desfilaron, pero protestaron contra las autoridades.

las autoridades.

El desfile civico-militar programado por la Alcaidia, fue suspendido sin previo aviso por las autoridades comunales de la ciudad de El Alio, quienes adujeron que estaban prácticamente reventados por cansancio\*, en vista de que participaron un dia antes de múltiples actos de commemoración de la Revolución del 16 de Julio de 1809.

Sin embargo, más de 50 juntas vecinales que acudien para participar del desfilecto de la Chila de la Revolución del 16 de Julio de 1809.

Sin embargo, más de 50 juntas vecinales que acudien para participar del desfilecto de la Chila de la Chila de la Chila des e improvisado a la cera de la desenta de la desenta de la ventad antofagasta.

El desfile de las juntas y viudas de la avenda de la viuda de la Chila de la viuta de la Chila de la Chila de la viuta de la desenta de la viuta de la combiation de la viuta de la combiation de la viuta de la Oficialia Mayor de Cultura, Orlando Barreta, explico que una reumon international habria determinado minimado de la viuta de la combia determinado minimado de la minimado de la minimado de la minimado de la minimado mini

yor de Cuntura, Orannos ma-rrela, explicó que una reunión interinstitucional habria deter-minado la suspensión del des-file, debido a que el desfile es-colar, la entrada folklórica de la Zona 16 de Julio, el acto de la elección de la "Cholita Alte-ña", cansó al alcalde alteño Alterto Jiménez como a los concejales.

nizacionemedio que dar media medio que dar media PROTESTA
DE FEJUVE
Pastor Mansano, dirigente de
la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve) de El Alto, anunció
que en las próximas horas emitirán un documento donde repudiarán la actitud tanto del Alcalde
los concejales.

sente, las au-

rán un documento donde repudiaran la actitud tanto del Alcalde como de los concejales.

A juicio del dirigente, las autoridades actuaron irresponsablemente al suspender de la "noche a la mañana" el desfile, sabiendo que las organizaciones alteñas labian convocado a sus baes faltando una semana.

Con respecto al cansancio, manifestó que las autoridades no priorizaron dónde deberían asistir.

ZONA 16 DE JULIO

En tanto que en la zona 16 de
Julio el festejo continuó, y La
Diana, evento donde las fraterni-

dades que participaron en la en-trada folklòrica del 15 de julio visitan la Alcaldía, se realizó en un marco multitudinario. Tras la celebración de la misa en el templo de la Parroquia San-ta María de Los Angeles de la Zona: 16 de Julio, la virgen del Carmen fue sacada en una proce-sión.

sión.

En las primeras horas de la
mañana, se pudo advertir en
la Zona 16 de Julio a algunas
autoridades y dirigentes de organizaciones bajo los efectos
de una prolongada velada. He
ahí una razón para el cansancio.

Una multitudinaria presencia de alteños que pertenecen a las organizaciones civicas, sindica-les y culturales de la ciudad, tam-bién realizaron la noche del 15 con el tradicional desfile de teas en homenaje a la gesta libertaria del 16 de Julio de 1809. El desfile de teas que lambién en desarrolle en otras urbanties.

El desfile de teas que también se tenes alteñas como Río Seco, /illa Adela. Ctudad Satélite y Vi-la Ingenio. Ine coronado con ver-senas organizadas por las vende-loras de mercados. Otro motivo

OFENSA A MURILLO



la imagen del protomártir Pe dro Domingo Murillo, que est situado a la entrada de la ave nida Alfonso Ugarte, hasta aye

nida Alfonso Ugiro in permanecia embadurnado con pintura y afiches. Las autoridades y funcio-narios de la Alcaldía Munici-pal, pesa e que por el lugar paso el desfile civico-escolar y a entrada folklórica, no hicie-coa la limpieza respectiva del



colatin" Castillo, un notable paceño

Tras una clase magistral sobre historia

# Alcaldía condecoró a paceños notables

Ocho personalidades recibieron las condecoraciones "Prócer Pedro Domingo Murillo" en el Grado de Palmas de Oro, en el Grado de Honor al Mérito y en el Grado de Honor Cívico.

Ya pidió cuentas de gastos de las obras

Con una clase magistral sobre historia, dictada por el presidente del Concejo Municipal, Alfonso Gosàvez, sobre la veracidad de la Proclama de la Junta Tultiva de 1809, los concejales condecoraron ayer a ocho paccione notables que se destacaron por su proceso notables que se destacaron por su primere en el campo social, beneficacia, cultura y deportivo.

La Sudina de 1809 se inició a la Gabra 185 aniversario de la Gesta 185 aniversario de la Gabra 185 aniversario de la Gabr

cional del Deporte, y a Jaime Ríos Chacón, fundador del Comité Ci-vico Pro La Paz. nima o silenciosa, contribuyen al desarrollo y progreso de la ciudad de La Paz, dice la ordenanza mu-

cional del Deporte, y a Jaline ruoc Chacón, fundador del Comité Ci-vico Pro La Paz. La condecoración "Prócer Pe-dro Domingo Murillo" en el Grado de Honor Civico, fue entregada a los siguientes paceños: al compo-sitor y músico Manuel Monroy Chazarreta; Ramiro Castillo, in-tegrante de la Selección de fútbol de Bolivia; Pedro Susz. director de la Cinemateca Boliviana; a la pedagoga Patricia Collazos; y, a Peter McFarren, por su aporte a la investigación de la cultura pa-ceña.

ceña.

La labor de estos paceños notables, personal o colectiva, anó-

icipal.

AGRADECIMIENTO

Las palabras de agradecimiento del grupo de notables paceños estuvo a cargo del critico de eine.

Pedro Susz., quien dijo que "no existe homenaje mejor, más sentido para el ser humamo, que el de sus coterráneos; sentir que umo aportó algo al progreso, al desarrollo, a la identidad o al futuro de esta ciudad y que merece el reco-



Gaby, dispuesta a auditoría por El Prado Los opositores podrán hacer las evaluaciones que deseen, dijo la Alcaldesa. Señaló que la impugnación presentada por la empresa FCC-Dragados contra la licitación del recojo de basura carece de seriedad.

Dasura carece de seriedad.

La alcaldesa Gaby Candia pidió una rendición de cuentas sobre los gaisos que se realizaron en la revitalización de El Pradoro la revitalización de El Pradoro Presentacionada por varias representaciones civicas y vectuarias y que finalmente fue entregades de sets millones de bolivianos.

Señaló estar dispuesta a que se realize como auditoria de los trabajados realizados, luego de declaraciones en es sentido hechas por concejales de la oposición.

Lo que yo estoy haciendo es pedir una rendición de cuentas para mí. Com Alcaldesa uno a veces no está al fanto de cada procedimiento que se hubiese

Entonces para cualquiera que pida, en el futuro, una auditoria ya estará todo listo y sóio tendrá que leerlo. De hecho en el Concejo se presentó el proyecto, el que se ejecutó en base a un concurso de méritos", expresó.

IMPUGNACION DE FCC DRAGADOS

Sobre la impugnación presentada por el consordo español-boliviano FCC Dragados-inconstrua e la adjudicación de la limpieza de la basura de La Pize en fivor de la empresa argentina Bentio Roggios Hijos. Candia informó que el pedido fie rechazado por carecer de seriedad.

Este tema ya concluyó porque presentó una impugnación

de 2,7 bolivianos, entonces es un chiste y fue rechazada. Se pasará a firmar el contrato que luego tiene que ser homoiogado por el Concejo y el 1º de noviembre la empresa ya estará trabajando, anunció Candia.

El contrato con la empresa Benito Roggio e Hijos será firmado la próxima semana.

Benito Roggio e Hijos será firma-do la próxima semana. Sobre el fracaso de la licita-ción para la supervisión al traba-jo que ejecutará la empresa ar-gentina, la Alcaldesa dijo que hubo fallas legales, pero que pueden ser subsanadas por las empresas que quieran presentarse a la com-



Tras 56 días de paralización

### Reanudaron operaciones productivas en Huanuni

Las operaciones productivas en la mina Huanumi se reanudaron ayer después de una obligada paralización de 56 días a consecuencia de un incendio ocurrido el 20 de mayo en el tablero principal del suministro de energía eléctrica, provocando inclusive la inundación del vacimiento.

cia electrica, provocacio del yacimiento.

"Las operaciones de perforación y voladura en interior mina arrancaron", aseguró el gerente del centro
minero, Francisco Bermidez,
quien anunció que continuará la expitación de estaño en
el yacimiento más importante que posee la Corporación
Minera de Bolivia (Comiboli)
y que constituye la principal
fuente de abastecimiento para
la Metalurgica Vinto.

Afirmó que las tarcas en
el ingenio también fueron reanudadas y, que ahora, se
tenen que pensar en la producción para recuperar las
perdidas que ocasionó la obligada paralización.

la reposición de algunos equi-pos y maguinaria que queda-ron afectados a consecuencia de la inundación en los nive-les 160 y 200 que ya fueron "desaguados". El trabajo de reparación se prolongo por 30 días tras habilitar el siste-ma de suministro de aire a

ma de suministro os interior mina.
Precisó que quedaron afectados seis carros metaleros pequeños; dos palas de carga; cañería en una longitud de 60 metros; dos bombas que quedaron bajo el agua, pero que se logró salvar sus motores; y, una locomotora que también es reacon-

TRABAJO EXTRA

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE SALUD

INVITACION

En cumplimiento a los Artículos 39 y 40 del Decreto Supremo 23215 de 22 de julio de 1992, la Secretaría Nacional de Salud, invita

al Lic. Garin Bustamante Bernal, apersonarse a la Dirección de Auditoria Interna de esta Secretaría de Estado, (2do. Piso Plaza del Estudiante) a objeto de tomar conocimiento del resultado del informe de Auditoria Interna No. Al/011/95-1.

La Paz, julio de 1997. DEPARTAMENTO DE COMUNICACION SOCIAL Y RR.PP. La densidad poblacional en Bolivia

# Hay 100 habitantes por km cuadrado de área cultivabl

Según las NN.UU., esta situación preocupa porque el incremento es notable y crece la pobreza en el área rural. Advierte que, cada día, la superficie utilizable de tierra disminuye producto de la contaminación, desforestación y la desertización.

TARLIA (PRESENCIA)—En Bolivia hay entre 80 y 120 habitantes por kilómetro cuadrado en área cultivable, que hace un promedio de 100 personas en una superficie como la mencionada, que demuestra un incremento notable de la densidad poblacional.

Este criterio fue expresado por el representante auxiliar del Fondo de Población de las Naciones Unidas. Waldo San Martín, quien agregó que si el asunto es visto como tradicionalmente se lo hizo sin considerar el área utilizable, se tiene siete personas por km cuadrado.

Visto así la densidad es baja, pero considerando que las tierras agrícolas se reducen, las áreas deforestadas se incrementan al igual que la desertización y la contaminación, nuestra densidad es incrementa notablemente, afirmo.

El representante dijo que es necesario pensar en el equilibrio entre medio ambiente y natural con la población que preserve la calidad de vida de la gente, para evitar situaciones de extrema pobreza como se observa en el área rural del país.

Bolivia cuenta con una su-perficie total de territorio de 1.098.581 km cuadrados y una población superior a los siete miliones de habitantes; sim-embargo del total de la exten-sión territorial, vastas zonas sufren problemas de desertización, desforestación y vo son utilizables.

desertización, desiorestación y no son utilizables.

EXTREMA POBREZA.
Con relación a la pobreza, el representante de las Naciones Unidas informó que de acuerdo a los indicadores nacionales, el 70 por ciento del total de la población atraviesa situaciones de pobreza, sin embargo los indicadores con relación al área

de pooreza, sin embargo los indicadores con relación al área rural se agravan.
"En el área rural la pobreza llega a niveles dramáticos porque supera el 90 por ciento de la población", afirmó para enfaitizar sobre la necesidad de educar a las mujeres acerca del crecimiento de la población.

Dijo que la extrema pobreza se entiende para aquellas apersonas y familias que no satisfacen minimamente sus necesidades básicas, de apropidada vivienda y servicio básicos como el acceso a la provisión de agua, alcantarillado y energía eléctrica.



en un 2.3 por ciento

También sostuvo que el indice de crecimiento poblacional de Bolivia es del 2,3 por ciento anual, porcentaje considerado grande en comparación con la limitación de los recursos económicos y que pueden derivar en la agudización de la pobreza. Hizo notar que no se trata de

En Cochabamba, sin ayuda gubernamental

A las personas que se detallan a continuacion se les insinúa apersonarse a las oficinas de periódico PRESENCIA en horas de oficina.

1.- Hugo Castedo Raffo (Prensa Internacional Santiago de Chile) 2.- Fernando Bascón Quiroga 3.- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)

Comunicarse con urgencia a los telefonos 372340 al 44, Internos 37 ó 38

4.- (Expresión Publicidad) 5.- Reynaldo León Holguero 6.- Carusa de Escobari (Ex Agente en Coroico)

## La pequeña industria crea 12.000 empleos

Producen ropa, calzados de cuero, productos elaborados de madera y otros de gran acosda, que les permite mover \$us60 millones durante el año. Piden políticas de fomento y crèditos para el sector.

COCHABAMBA (PRESEN-CIA).- Los pequeños industri-

OCHABAMBA (PRESEN-Los pequeños industria-e este departamento "mue-unos 60 millones de dóla-aunque no cuentan con algún

Las pequeña industria y artesania de este departamento, asimismo, participa en la etapa de
exportación de productos no tradicionales como los Jeans", ropay
calzados de cuero, productos elaborados de madera y otros de gran
acogida en los mercados de esta
parte del continente y Europa.

Jaine Vetzaga, vocero del sector, informo que los dos millares
de afiliados, no obstante su importante participación en la actividad económica regional y nacional, no se benefician de políticas
de fomento y hasta de una entidad
bancaria que apoye su trabajo.

La pequeña industria y la artesania, como la metal mecânica, el cuero, la madera, las confecciones, se incrementaron de
tal manera que su importancia
es "vital" para la vida económica

es vital" para in vosa
de la región.

NO BAY APOYO
Vetzagrafirmo que como otros
sectores de esta naturaleza, la
pequeña industria y la artesania
no reciben apoyo alguno, que
hace que buena parte de sus
actividades no tengan la sufi-

generar mayores efectos multiplicadores positivos.

"La mayor preocupación es 
parte impositiva", sostuvo atter 
pod e señadar que el sector 
ferenta también problemas 
doble tributación y 'excesa 
los montos que son aplicados, 
violación de las niormas que 
encuentram en vigencia 
la ferencia de la bamerada pa 
la atención os entrudas 
pa la atención con entruda 
pa la atención de las niormas que 
la atención de las niormas que 
la atención de las niormas que 
la desenviada 
pla atención de las niormas que 
la despecia de la bamerada 
la ferencia de la bamerada 
la despecia de la bamera 
la didarea", indeó a tiempo 
cerveira que las condiciones de 
banca para los créditos son la 
miamas que para la gran inditria. "Obviamente, no se trala 
de apoyo al sector", precisó 
banca de fomento, de impui 
de apoyo al sector", precisó 
banca de fomento para el se 
y la reposición de una ley de 
nada a apoyar los esfuerzos 
is permitan, a su vez, generar 
a 
tientes de trabajo, abrir met 
dos para la exportación de 
producción y favorecer a la 
gión y al país.

### SUPERINTENDENCIA GENERAL DEL SISTEMA DE REGULACION FINANCIERA (SIREFI)

### CONVOCATORIA PUBLICA

La Superintendencia General tiene por objeto resolver recursos jerárquicos y fiscalizar a las Superintendencias Sect componen el Sistema de Regulación Financiera (SIREFI). En este momento se encuentra en pleno proceso de búsqueda y contratación de los siguientes profesionales:

- Analistas, junior y senior, para los sectores de Bancos, Seguros y Pensior
   Ahogados
   Auditor Interno
- sionales puedan aportar significativamente en sus áreas respectivas, por lo cual se espera que

- mientos y experiencias en una de las siguientes áreas (según corresponda)

- Fuerte capacidad analitica Conocimiento de los sectores de bancos, seguros, valores o pe Experiencia en análisis financiero Excelentes capacidades de comunicación oral y escrita. Maniejo de inglés. Aptitudes para trabajo en equipo Disponibilidad a tiempo completo y dedicación exclusiva

### Para el caso específico del abogado

- TR. EL SASS. ESSECTIOR. SEL ILBOQUEO
  No se requiere la experiencia en análisis financiero
  Se requiere adicionalmente a lo expresado anteriormente:

   Experiencia en trámites administrativos.

   Experiencia de trabajo en el sector financiero y en el campo comercial empresarial.

experiencia que cubra los sectores público y privado será valorada adicionalmente. os los cándidatos que, a juicio de la comisión calificadora, cumpian con los requisitos, serán entrevistados exporación a un proceso de selección que consistirá en exámenes de conocimientos, habilidades, perfil psicol encial de desarrollo dentro de la institución.

intos presentados NO SERAN DEVUELTOS, por la que se recomienda no enviar documentos origin

Los inferesados deberán hacer llegar una carta especificando sus pretensiones salariales, disponibilidad y copia de su curr vitae hasta el día 22 de julio de 1997, a la casilla 4745, La Paz, Bolivia.

SUPERINTENDENCIA GENERAL DEL SIREFI

### INVITACION DIRECTA

La Superintendencia General del Sistema de Regulación Financiera (SIREFI) utilizando para ello recursos propios, invita a las empresas especializadas y habilitadas para el suministro de los bienes objeto de las siguientes Invitaciones Directas:

> SG/ID/01/97 (PRIMERA CONVOCATORIA) Red y Equipos de Computación

Bs. 200. Costo del Documento de la Invitación Directa.....

> SG/ID/02/97 (PRIMERA CONVOCATORIA) Automóvil Sedán

Plazo de presentación de propuestas ......14-Agosto-97 hasta las 9:00 a.m. ....14-Agosto-97 a las 11:00 a.m. Apertura de propuestas... ....Bs. 200.-Costo del Documento de la Invitación Directa...

> SG/ID/O3/97 (PRIMERA CONVOCATORIA) Central Telefónica

Plazo de presentación de propuestas .......14-Agosto-97 hasta las 9:00 a.m. .........14-Agosto-97 a las 11:30 a.m. Apertura de propuestas ....Bs. 100.-Costo del Documento de la Invitación Directa.....

Todos los documentos pueden ser adquiridos, a partir del día jueves 17 y hasta el día 31 de julio, directamente de nuestras oficinas ubicadas en el Edificio Handal, Oficina 811-814, previo pago del costo del documento respectivo. Con posterioridad al 31 de julio, os documentos pueden ser adquiridos en nuestras oficinas de la Av. Arce 2847, de la ciudad de La Paz.

os los actos de apertura serán llevados a cabo en las oficinas de la Av. Arce 2847 de la ciudad de La Paz

# PRESENCIA Responsable: ubén Vargas La Paz, Boliviareves 17 de julio de 1997

Un homenaje al 1 de Julio

# a Casade Murillo luce más joven: Fue refaccionada

La Casa de Murillo, uya historia data del siglo XVIII, presenta una nueva museografía. Se habilitó en ella una sala de exposiciones temporales y fueron refacionados su techo y paredes.



CASA DE MURILLO.- Este es el nuevo rostro que presenta el Museo Casa de Murillo

Después de cico meses de refacción, ayepor la tar-de, fue reabierto effuseo Casa de Murillo ubicad en la calle Jaén, y que depide de la Municipalidad de a Poza. Según informó Director duscos Municipas, José de Mesa, el trabajo insistió pri-mejor en ma regicompleto de la estructura, valdecir de los muros -porque, nia muchas a estructura, vaj decir de los muros - porque, mia, muchas partes húmedas de igual ma-nera de refaccio: el techo y el sistema de canatas para que las aguas pueda salir sin cau-sar daños. Se hareado a la vez una nueva red dalcantarillado

También se hizo un arregio de la pintura en toda la casa, dándole los colores originales (oro pimente). Es así que la fachada retomó el amarillo especial, y la parte interior de la casa se quedo con pintura cal, que corresponde a las casas de este período, explicó. De igual majera se han trabajado las ventanas y puertas.

### MUSEOGRAFIA

MUSEOGRAFIA
Segun Mesa se modificó la
antigua museografía de la
Casa Murillo. Informó que actualmente se exponen "valiosistimos tejidos aymaras y de
todos los períodos, del siglo
XVIII hasta el siglo XX" que
estarán de manera temporal

pues los tejidos no se pueden exponer mucho tiempo porque la luz les hace daño. "Los volveremos a guardar y tendremos otras exposiciones", dijo al anunciar que el público podrá verlos por algo más de un mes a partir de la fecha. Asimismo se ha refaccionado todo lo que era el departamento de Murillo, es decle la habitación dende degrais y elorgatorio, adornada con 14 cuadros antiguos que son "una lindisima serie de la vida de la Virgen", define Mesa. También se arregió la denominada "Sala de la conspiración", donde están los retratos de Murillo, de su hijo y otros personajes importantes, y todo lo que implica la exhibición de los documen-

tos de la revolución de 1809 y una parte de la pinacoteca, entre ellos pinturas de Meichor Pérez de Hoi-guín y otras obras de el siglo XVIII, entre esculturas y tallados.

HISTORIA

La historia de la casa de
Pedro Domingo Murillo tiene
sus origenes en el periodo colonial y cebrá fimportancia por elhecho de habet sido el lugar de
encuentro de los que protagonistas de la gesta revolucionario de julio de 1809, además de
ser el domicillo en el que viviera
el gestor de la emancipación
americana, según señalan los
historiadores.

Hasta el año 1945 -de
acuerdo a apuntes de Max

Portugal que fuera director de este Museo-, el solar estaba ocupado por arrendatarios y en poder de personas extrañas; el edificio se encontraba muy deteriorado. En esa fecha el entonces Alcalde Juan Luis Guttérrez Granier, mediante ordenanza de 11 de julio de 1944. expropió el edificio, recuperando de este modo umo de los solares de mayor significación para la historia paceña, señala Portugal.

El conjunto arquitectónico continúa- se ha conservado en todas sus lineas; la portada principal mantiene el despiezo y dovelado de la obra antigua, la techumbre está constituída en su mayor parte

con la teja colonial de la casa, el pavimento está compuesto por cuadros alternados de pie-dra manzana y blanca. El tra-bajo de cerrajería imita al es-tilo del siglo XVIII.

MUSEO
COSTUMBRISTA
José de Mesa también informé que se están haciendo
obras de refacción en el denominado Museo Costumbrista,
ubicado en la esquina de la
misma calle Jaén. "Estamos
ampliando el museo, pues tenía muy poco espacio para
exhibiciones. Cuando se termine-para el mes de octubreya podremos tener exposiciones temporales", adelantó.



CHARO LIENDO, Esta artista presenta "Pretextos para pintar" en la Casa de la cultura Raúl Otero Reiche de Santa Cruz. En la folganda.

En la Casa de la cultura

# Hoy se presenta el grupo alemán de teatro Die Raben con "Los cuervos"

Dentro de programa de actividades preparado por la delegación de Bonn, que visita nuestra ciudad hasta el 20 de julio, hoy se presenta el grupo de teatro "Die Raben". También se proyectará "Movimiento falso".

El grupo alemán de teatro "Die Raben" se presentará hoy jueves con la obra "Los cuervos" en el teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura, a las 19:30 horas.

El espectáculo está inscrito en el teatro moderno e integra pantomima y representación. El grupo, compuesto por doce actores, está dirigido por Hans ligner, según información de la Casa de la Cultura.

Cerrando su participación

formación de la Casa de la Cultura.

Cerrando su participación en esta breve visita al país, el director del grupo "Die Raben" dictará una conferencia en torno a "Técnicas del teatro moderno" para los alumnos de la Escuela de Teatro de la Secretaria Nacional de Cultura, el sábado 19 a las 10:00 horas.

local de la Escuela de Teatro dirigida por Mabel Ribera, ubicada en la calle Indaburo Nº 745, casi esquina Pichin-cha. Fueron invitados a esta conferencia actores de nues-tro medio.

CINE
Hoy y mañana se proyectará la película "Movimiento falso" de Win Wenders, La función de esta noche ha sido programada para las 19:30 en el auditorio del Instituto Goethe, El viernes será a las 16:00 en el Teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura.

CONCIERTO

El grupo alemán "Bonner Barock Solisten" ofrecerá un concierto de música barroca mañana viernes en el Palacio de Comunicaciones, a las 19:30 horas. En el concierto se presentarán interpretaciones con flauta traversa y fajot.

El grupo alemán está com-puesto por artistas de larga y



WIN WENDERS.- Director ale-mán. Podremos ver una de sus películas esta noche.

conocida trayectoria en su país y fuera. La Sociedad de Música de Cámara de Bonn "Bonner Barock Solisten" realiza con-ciertos regularmente desde 1974.

1974.
Integran el grupo, Eva Huennkens, que interpreta la flauta y es docente de flauta traversa y de música de cámara en la Escuela de Música de Bonn. En 1988 fundó el grupo vanguardista "Sin fronteras" que dirige actualmente.

teras" que dirige actualmente.

Huennkens basa la interpretación, de la música en la confrontación de formas tradicionales y manifiesta un decidido apoyo a los compositores modernos.

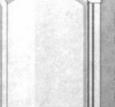
Andreas Bossler interpreta la flauta. Es sub-director y docente de la Escuela de Música de la ciudad de Bonn. En 1974 fundó la Bonner Blaeser Kammermusikvereinigung.

Wolfgang Sorge es docente de la Escuela de Música de la ciudad de Bonn. Fu entre la ciudad de Bonn. Fue intérprete de fagott en la Orquesta de la Beethovenhalle hasta noviembre de 1996.

Grandes estrenos del cine argentino en la Cinemateca

Lu-pan-gua produjo más de 300 videos

D.3



El Caballito de mar existió en el Titicaca

Se inaugura una muestra de Gova, el crítico

0.2

Fue conocido por la cultura tiwanacota

# Hay evidencias de que el caballito de mar existió en el lago Titicaca

Investigadores suponen que esta clase de fauna marina son los restos que quedó de los paleolagos Minchín y Ballivián, que se encontraban en el actual altiplano boliviano.

Edwin Conde Villarreal

Edwin Conde Villarreal

La Paz, jul (EFE). El hallazgo de una cerámica zoomorfa de la época de Tiwanacu, que representa a un hipocampo o caballito de mar", es evidencia de que las culturas antiguas conocian que este animal marino habitaba en el lago Titicaca, indicó Eduardo Pareja, Jefe del Departamento de Conservación del Instituto Nacional de Arqueología (INAR).

La pieza de cerámica zoomorfa, que fue encontrada en la Isla Suriki del 150 Menore Titicaca, mide 15 centimetros y pesa 500 gramos aproximadamente. Representa un hipocampo con las aletas abiertas, aunque perdió la cabeza y parte de la prolongada cola, y sorprende porque es hueca.

La cerámica fue ubicada en 1994, por dos arqueologos que investigaban en las Islas del lago y descubrieron la existencia de una colección de cerámicas en casa del campesimo Máximo Katari, de piezas recogidas en Huatagata, y en las Islas Suriki y Kewaya.

MAS PRUEBAS

Suriki y Kewaya.

MAS PRUEBAS.
Según Arthur Posnansky, en su libro Tihuanacu, la cuna del hombre americano' (1945), pescadores del lago Titteaca atraparon un hipocampo degenerado en su forma y tamaño. Posnansky y los pescadores del la isla Coati escribieron un acta del hallazgo, sucedido varios años antes de la publicación de su libro.

El investigador llevó el ejemplar al Museo Nacional de Historia Natural de Berlin (Alemania), donde lo registró con el nombre científico 'Hippocampus Titicacensis'.

Otra circunstancia de un particular hallazgo, que no es reportado, sucedió a finales de los 70 y comienzos de los 80, cuando el arquefolgo Cavaldo Rivera es testigo de la pesca de un hipocampo. Los comunarios muestran el ejemplar al investigador y, asustados, lo devuelven inmediatamente a las aguas por creer que el raro animal pertenece a la "Manankocha" o madre naturaleza.

FAUNA MARINA



LAGO TITICACA.-Probables

la cultura tiwanacota conoció la existencia del Hippocampus Titicacencis" es que ese pueblo siempre representó su natura-leza y su entorno. Señaló que Tiwanacu es una cultura circuniacustria que te-nía acceso a este tipo de presen-cia animal y las representacio-nes son claras especialmente en la artesanía, como se demuestra en el hallazgo de alfarería y pin-turas de aves, peces y felmos. DEIDAO DEL LACIO.

ns de aves, peces y fel DEIDAD DEL LAGO

turas de aves, peces y felinos.

DEIDAD DEL LAGO

De acuerdo a Pareja, el puebio de Tiwanacu creia que el
"caballito de mar" era una deidad del lago, como una pertimencia a la madre naturaleza o
"Mamakocha" Hoy las comuindades ribereñas continúan
pensando de la misma manera, "fue el
"razón por la cual no nos informan del hallazgo del hipocampo por considerar este hecho
como mala suerte o "kencha" en
la pesca", agrego

El investigador recordó que,
en 1988, cuando se produjo una
"En pesca", agrego a sider

Muestra en Salburgo

### Los capriclos de Goya: Crítica de la sociedad

Salzburgo (Austria), jul (E). Una exposición de más famosos ciclos de grabad de Francisco de Goya, se mostrará en Salzburgo col·idiendo con el festival música y teatro de esta ciuda/reflejará la visión critic pesimista que el genio españoenía de la sociedad de época y de la vida humana.

epoca y de la vida humana.

LA MUESTRA
En el "Carolino Augusteum" nuseo de bellas artes de
Salzburgo, se podrán admirar, ere el 19 y el 31 de agosto,
los ciclos completos de una de las-imeras ediciones de Los
Caprichos" de 1799, "Los Desasts de la Ouerra", creados
entre 1808 y 1814, "La Tauromany", de 1815 y 1816 y Los
Disparates (1816-1824).
Las ochenta laminas de grabaci de la Guerra "Cocaprichos" son una parábola críta de las costumbres y
represiones morales de su época, reada por Goya (17461828) durante un periodo de atsiamento personal, cuando,
a consecuencia de una enfermedatqueció sordo.
En esa colección de aquatueries l Inquisición, la censura y la corrupción forman parie de taparente orden social,
lleno de contradicciones e hipocress.

La Guerra de la independencia, ce enfrentó a Españay
Francia carter 1808-1813, inspiró Goya otra serie de
grabados que son un triste análisis cla vida humana: "Los
Desastres de la Guerra", visión mancólica y negra del
mundo.

Tras la guerra, amargado por el abslutismo de Fernando.

Desastres de la Guerra', vision mancolica y negrimundo.

Tras la guerra, amargado por el abautismo de Pern VII, que lesiona sus ideales liberales, éya se retiró a su de Carabanchel (España), llamada i Quinta del Soi ejecutó la extraordinaria serie de aguuertes llamada Disparates'.

"El sueño de la razón engendra mastruos', escripintor en uno de su "Caprichos" y escuterpretación mente humana se agudizó hasta radicizarse en "Los parates", Truto de su conclusión de ue, como seña catálogo de la exhibición, "la razón y la-alidad son is ciliables".

El ciclo "Tauromaquia", aparentenste sin alus políticas, flustra el comienzo y el desarros de esa trad secular española.

GOYA, CRITICO

vida y de los peligros y las absurdidades e la existenta humana.

El estilo agudo y poderoso de toda su obi constituyem precedente directo del impresionismo de losiglos XIX y de expresionismo del siglo XX. sobre los que si influencia si aldo decisiva.

Los ciclos que se presentarán en Salzbura pertenecea la colección del Instituto Morat de la ciudade Friburgo de Brisgovia (Alemania), que cuenta con 25 grabados de excelente calidad gráfica, algunos de los curs se consideran los mejores del mundo.

Al descubrir para si el procedimiento del abado, Goya lo renovó, combinando soberbiamente lasfecticas del aguatiente y del aguatinta (sobre una uma plancha metálica), y desarrollo y amplio enormementaus posibilidades artisticas de expresión, que en la époc estaba poc desarrollada.

La muestra del "Carolino Augusteum" reflará práctica



FRAN GOYA.



"En paños menores"

## Sabina anuncia disco doble con el argentino Fito Páez

Buenos Aires, (Ansa): El tro-vador español Joaquin Sabina quien concluyó en Buenos Ai-res su gira internacional para presentar su trabajo "En paños menores", anticipó que en octu-bre comenzar à un album doble junto al músico argentino Fito Páez.





Especialistas en comunicación

### níaz Bordenave v Tognoni visitan el país

El paraguayo Juan Díaz Bordenave, especialista en Comunicación Rural y Edu-cativa. y Giani Tognoni, es-pecialista en Comunicación en Salud, ofrecerán la char-la "Comunicación y organi-zación comunal para la sa-lud" en el auditorio de la Universidad Católica Bol-viana el jueves 24 de julio a partir de las 15:00 horas. Ambos especialistas es-tán impartiendo un taller sobre Movilización Comu-

nitaria en Salud en Cochabamba desde el 15 de julio, el mismo que se prolongará hasta el 23.

La visita es organizada por la Dirección de la Carrera de Comunicación Social y el Servicio de Capacitación en Radio y Felevisión para el Desarrollo (SECRAD) de la Universidad Católica Boliviana y cuenta con el auspicio de la Universidad de Johns Hopkins y el programa Save the Children.

En "Equinoccio"

### Carlos López retorna con tres recitales



Carlos López, trovador y guitarrero, se presentará por tres noches consecutivas en Equinocció (Belisario Salinas № 380) a partir de hoy Jueves hasta el sábado, desde las 22:30 horas

ide que junto al grupo Nueva" quedara graba Desde que junto al grupo Savia Nueva quedara graba-do como parte imborrable de la voz de protesta de una gene-ración sumada a la produc-ción de su "Canto vital" hasta ahora, ha transcurrido mu-cho tiempo, que será contado en este reencuentro con Car-los López.

El retorna para evocar los viejos temas y para presentar los nuevos de su repertorio.

Para líderes culturales

### Talleres en artes escénicas y plásticas

El Centro de Promoción de Tecnicas de Arte y Cultura (Cenprotac) ha organizado dos talleres, uno en artes escénicas y detro en plásticas, cada uno con tres módulos. Se inician en distintas fechas a partir de Julio.

Julio.

El Cenprotac ha diseñado un "Plan de formación para lideres culturales juveniles" que lo aplica en los barrios populares de las ciudades de la Paz y El Alto. Este plan busca promocionar la actividade dultural apoyando la organización de los jóvenes.

mer módulo abordará la expresión corporal, ya comenzó y va hasta el 1º de agosto. Titeres del 4 de agosto al 4 de septiembre al 3 de octubreserán los otros dos. En artes plásticas el módulo micial es de dibujo y pintura del 4 de agosto al 4 de septiembre, y los otros son de cerámica del 25 de julio al 15 de noviembre y murales del 23 de octubre al 10 de noviembre.

Los talleres buscan tres objetivos fundamentales: fortalecer los lideragos juveniles, crear espacios de reflexión el intercambio de experiencias, y estimular la producción artistica y artesanal en las organizaciones juveniles.

Si requiere mayor información llame al teléfono 324073.

Un ciclo imperdible

PRESENCIA

# Grandes estrenos argentinos" se verán en la Cinemateca

"Sol de otoño", "Caballos salvajes", "Moebius", "Al corazón" y "Despabílate amor" son los títulos que forman parte de esta muestra de lo más reciente del cine argentino.

Producciones argentinas recientes, algunas de 1995 y otras estrenadas en 1996, podrán se vistas desde el lunes 21 en la Cinemateca Boliviana.

La muestra, organizada por la Dirección de asuntos culturales de Argentina: el Instituto Nacional de Cine de ese país y la Linea Tango Sony Music Bolivia, está integrada por sels títulos realizados por directores como Eduardo Mignona, Marcelo Piñeyro, Gustavo Mosquera, Mario Sábato y Eliseo Subiela.

LAS PELICULAS

"Sol de otoño" (1996) de
Eduardo Mignona se proyectará el 21.- Una mujer madura
busca un hombre acorde a su
condición judia, con fines matrimoniales y para lograrlos
pone un aviso en el diario. Así
aparece un pretendiente, que
en apariencia cumple todas las
condiciones, y que antes de lo
pensado revelará que no es judio, tal como lo exiga la mujer.
Esta película mereció el Premio
Goya a la mejor película extranjera.

Goya a miejo passivajes" (1995) jera.

"Caballos salvajes" (1995) de Marcelo Piñeyro, figura en el programa el día 22.-José. un viejo anarquista jubilado, har-to de la corrupción que lo ro-dea, decide ejecutar su vengan-za personal contra el sistema



daridad, la amistad y otros va-lores perdidos... Esta película fue seleccionada al Oscar, en la categoría de mejor película excategoría de mejor película ex-tranjera.

"Moebius" de Mosquera y el Taller de largometraje de la

Universidad de cine (1996), irá el 23.- Un tren con más de treinta pasajeros desaparece en el circuito cerrado de las vias subterráneas de Buenos Alres. La búsuqueda está encabezada por un topólogo. En principio no puede dar con el paradero del cientifico que diseñó la intrincada red, pero una niña lo ayudará. Todo parece inútil, pero después de una circusniancia fortuita que lo pone al filo de la muerte, el topólogo se introduce en un tre ultra veloz que lo enfrentará a la revelación final. "Moebus" obtuvo el Premio a la Mejor Opera Prima en el Pestival de Rotterdam.

"Al corazón" 1996 de Mario Sábato se exhibirá el 24 y 25. Se trata de un montaje documental a propósito del tango, en espeial del tango en el cine argentino, construído a partir de fragmentos de los mismos, y ordenados de acuerdo a varios núcleos dramáticos. Los mæstros de ceremonias son el actor y director Sergio Renán y la cantante Adriana Varela, que colaboran en la tarea de recorres de cantop y la música rioplatense. El film incluye testimonios de dos figuras importantes para la cultura argentina: el escritor Ernesto Sábato y el compositor Enrique Cadicamo.

"Despabilate amor" (1996) de Subiela, se presenta el 26 y 96

el compositor Enrique Cadicamo.

"Despabilate amor" (1996) de Subiela, se presenta el 26 y 27.- Fines de los años 60, principios de los 70: las aventuras y desventuras, alegrías y tristezas de un grupo de jovenes inseparables, donde se entrecruzan romances y algunas cosas más... El título recuerda aun poema de Mario Benedetti, que junto a otros de su libro "El olyidado" está lleno de memoria, son parte de una trama que va recreando el pasado, donde cuenta cómo esos jóvenes idealistas soñaban con utopías.

El 28 se proyectará nuevamente "Sol de otoño".



Jaime Nisttahuz

Jaime Nisttahux

Los deficits de Cotel, leemos. La palabra deficit sirve
para el singular como para el
piural.

En cuestión de lenguaje no
se trata de moralidad o inmoralidad, sino de eficacia o
ineficacia. El lenguaje menos
correcto puede ser eficaz. El
lenguaje más correcto puede
resultar sin sabor.

Superávit como deficit, no
necesitan de piural, aunque la
costumbre imala) hace que utilicemos el plural: Superávits,
deficits.

"Estaba el hombre tan ham-briento, golpeado y con el cuer-po tan medrado", leo en una revista policiaca. Y medrar es crecer, aumentar de tamaño o de fortuna. Lo que el cronista policiaco quería decir es que el hombre estaba menoscabado, disminuldo.

"Las vacaciones invernales fueron postergadas por una semana más". Y postergar es atrasar o dejar atrasada una cosa en cuanto a lugar o tiem-

po. Seguramente lo que se que-ría decir era que las vacaciones fueron ampliadas por una se-mana más. Es pasable que un vendedor de dulces confunda postergar con ampliar, pero no una auto-ridad de la Secretaría de Edu-

"Ala mujer que se casa con dos hombres, ¿también se la llama bígama?, me preguntó una amiga. Si. Y resulta algo raro, ya que cuando una mu-jer vive con varios hombres, decimos que practica la pollandria. Tal vez debería haberse creado el neologismo o, como grotescamente, dice o, como grotescamente di mi amigo Adolfo, neotérmin biandria

### Entidad católica en Santa Cruz

### Lupangua ya suma más de 300 videos producidos en 14 años

SANTA CRUZ, PRESENCIA)...
La productora de video católico LU-PAN -GUA, fundada el 16 de Julio
le 1983, en sus 14 años de existenla ha producido más de 300 videos
ducativos.

educativos.
Este proyecto fué impulsado po
el sacerdote Ramón Cowell junto i
sus jóvenes del Centro Dios y Hom
bre. del populoso barrio Villa War
nes de la capital cruceña.

material surgió de la vivencia diaria de los marginados, especialmente de obreros y fóvenes de los barrios pobres donde se producian actos de injusticia que no siempre eran refleji-dos por los medios de comunicación. Jaramillo asegura que la pretensión era promover la solidaridad y la justicia social para esas mayorías odvidadas y marginadas por su pobreza.

alcoholismo, tes, madre sol y otras obras. Jaramillo go, jamás se

corios de denuncia y catequesis Indico que tras estos 14 años reafirman su deseo de seguir dande vida a su nombre LUZ. transmitiendo el cvanaçello vivo por la imagen i PAN. para cambios personales y com-promisos: AGUA., dando esperanza al pueblo de Dios.





MONJE CAMPERO Tel. 323333 e Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Hs. 21:30: HÉRCULES.

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y No-he Hs. 21:30: EL MUNDO PERDIDO.

e Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Hs. 21:30: LA COLONIA.

DE AGOSTO
Atlinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y
Oche Hs. 21:30: ADICTOS AL AMOR
Tel. 382135
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00:

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs.19:30 EL SALVAJE y El Mundo al Instante.

LA PAZ Tel. 325533 Tanda Hs. 19:30: ŞEŃORA... TU MA-RIDO NOS ENGANA.

MENTIROSO MENTIROSO y DAN-TES PICK.

PLAZA

### LIBROS

"La bruja de

### Antología del cuento femen

El miércoles 23 de los corrientes a Hrs. 19:00, en el auditorio de la Fun-dación Mario Mercado (Av. Camacho 1372), se presentará una "Antologia del Cuento Femenino Boliviano" de Manuel Vargas.

### Centenario de Gamaliel Churata

En el marco de los homenajes a centenario del nacimiento de Gamaliel Churata, se realiza una muestra bio-bibliográfica sobre e mismo, en ambientes del Museo Tambo Quirquincho.

### CONFERENCIAS

### La Doctrina Drago

También hoy a Hrs. 19:00, Javier Galindo Cueto ofrecerá una conferencia en torno al tema "Aspectos y perspectivas de la Doctrina Drago". Será en la sede de la Embajada Argentina, ubicada en la calle Asplazu 497.

### MUSICA

y hasta el sábado 19, se presenta el grupo "Guapacha" en el local de Avesol (c. Goltia 155-A) a partir de Hrs. 21:30.

### Orquesta Sinfónica v Sociedad Coral

PRESENCIA, Tols. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tol.

371236: COTEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIO-NES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel.

LUNES

711

rte y oultura

o por la Orquesta Sinfónica nal y la Sociedad Coral Boliv o la dirección de David Han

En el mes cultural del Perú, hoy jueves habrá un concierto de música tradicional peruana y boliviana en el Club de La Paz. Estará a cargo de la mezzosoprano Maria Eugenia Kaune con acompañamiento del planista

### EXPOSICIONES

Con obras de Gastón Ugalde, Ro berto Valcárcel y Francine Secretan se inaugura hoy jueves a Hrs. 19:30 la galería de arte del Banco de Cré-dito, que estará ubicada en el piso 7 del edificio de la esquina de las calles Colón y Mercado, Nro. 1304.

### Salón Anual "Pedro Domingo Murillo"

Mañana viernes a Hrs. 19:00, en salón Arturo Borda (1er. piso) de Casa de la Cultura Franz Tamayo, i inaugura el XLV Salón Anual "Ped Domingo Murillo".

El martes 22 de los corrientes a Hrs 19:00, se inaugura la exposicion de Patricia Mariaca denominada "Pa seantes". Será en la Galería EMUSA ubicada en la Av. 16 de julio 1607.

la galería Taipinquiri de la zona de n Miguel, se ha inaugurado una posición de "Arquitecturas ligráficas". El evento es organiza-por el Taller 1A de la Facultad de guitectura y Artes de la UMSA.

### Encuentro Boliviano-Chileno de Escultura

Teléfonos de urgeneta

ClanChile

Birecto de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos Birecto de La Paz a Chile todos los días

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO

LI SANTA EREZ LI

asa Museo Nuñez del Prado no Patiño, el Instituto de Coo le Iberoamericana y Arte No massición Bolivia

adelante en el Espacio Simón I. Patiño (Av. Ecuador esq. Belisario Salinas)

### José Rodríguez en galería Nota

El artista cochabambino José Roz guez expone una serie de acuarei en la Galería Nota (c. Fernan Guachalla 499). Estará abierta muestra hasta el 26 de este mes.

### 

asta el 23 de julio se expone en alpinquiri reproducciones de pintu-norteamericana de diferentes au-res. El evento es auspiciado por la ational Gallery de Washington.

### Pinturas sobre

En el segundo piso del Tambo Quirquincho está abierta la exposi-ción de obras cuya temática es el Illimani. Son más de medio centenar de cuadros cuyo tema es el Illimani. Abierta hasta el 31 de julio.

En el Museo Nacional de Arte (c. Co-mercio esq. Plaza Murillo), sigue la muestra denominada "Retorno de las Almas de Coroma", hasta el 18 de julio.

### Hong Kong, su pasado, presente y futuro

a exposición "Hong Kong, su pasa-o, presente y futuro" se realiza en mbientes del Palacio Chico (c. Po-isí esq. Ayacucho), con motivo de elebbra el Retorno de la Soberanía e dicho territorio a China.

e ha inaugurado una exposición di tografías sobre paisajes peruano el artista boliviano Carlos Terraza reflana, en la sala de exposicioner mporales del Tambo Quirquincho

### VARIOS

asta el 18 de julio se realiza la 3ra. po Feria Internacional de amélidos Sudamericanos. Es en el mpo ferial de la Av. del Ejército.

### Directora de museo mexicano

## Cristina Payan: Si Bolivia desatara sus artesanías

Jorge Mansilla Torres

Jorge Mansilia Torres

Citudad de México, (ERBOL).- Ataviada con un poncho de alpaca, "que me trajediez años". Cristina Payán
pasado cómo estaba el tiempo en La Paz. "De broncas,
porque la gente está que chilia con la venta de sus trenes
a los chilenos", respondido un
gracioso. La señora sonrió y
aclaró que quería saber de
clima paceño para ver con
que clase de ropas iba a viajar.

Directora del Museo Mexi-

qué clase de ropas iba a via-jar.

Directora del Museo Mexi-cano de Culturas Populares viajó, en efecto, a Bolivia al frente de un grupo de pro-motores culturales y artesa-nos con un cargamento de muestras del juguete mexi-cano tradicional. La exposi-ción se realizó en el Tambo Quirquineho, ahi por la Alo-niso de Mendoza, y permane-ció en la ciudad, dominada por la topografia y los mila-gros laicos de la Sagárnaga, una sermana.

una semana.
"Quería conocerlo todo,
con la vivacidad de su ser
antropológico", recuerda
Paula Capra, su amiga y casi
anfitriona en La Paz. Su deslumbramiento ante el Valle de la Luna se opacó por la trracional proliferación de casas de particulares en el entorno. Tendrian (los bol) vianos) que hacer algo ante la Unesco para detener esta mala fiebre de construccio-nes que afean y desmerecen la maravilla de este lugar",

nes que afean y desmerecen la maravilla de este lugar", dijo.

Devoraba con los ojos los caprichos urbanos de La Paz y buscaba el Illimani donde quiera que se parara. Estuvo también en el Valle de las Animas, camino a Palca, y una tarde que tuvo en sus manos un juguete hecho de llinqqi (barro décil y sabio) murmuré: Ay, si los bolivianos desastarán todas sus capacidades artesanales...

Cristina Stoupignan de Payán murió el pasado domingo, a causa de un mal incurable, tenía 55 años y, apenas una semana antes de su deceso, se puso a celebrar como pudo la elección popular de su marido. Carlos Payán, como senador del iquierdista Partido de la Revolución Democrática. PRD.

"Mi paradigma boliviano se llama René Zavaleta Mercado", solia decir cuando en ciertos encuentros sociales o politicos el tema de conversación era Bolivia. Militante comunista de los años 60, Cristiana Payán supo de los

sación era Bolivia. Militante comunista de los años 60, Cristiana Payán supo de los

avatares del pueblo boliviano en los duros años de la
cerrazón militarista maugurada en 1964 y. celebradora
de la vida como era, abriósus brazos solidarios a los
perseguidos y exiliadoss tras
el golpe de agosto de 1971.

Su muerte, pese a estar
anunciada, dejó huérfanosa
miles de mexicanos y latinoamericanos que supieron
de sus ires y venires de educadora, política, antropóloga y psiscologa.

El escritor Carlos Puentes resumió lo mejor de ela:
"Hay ángeles que no despliegan sus alas, las guardan
para dedicarse mejor a sus
trabajos de creación, de cooperación, de organización, de salvación de la cultura, de
afecto humano, de ejemplo,
que es todo lo que hizo Cristina Payán en su vida hasta
que hoy decidió desplegar sus
alas."

Esta mujer que tanto quiEsta mujer que tanto quiEsta mujer que tanto quiEsta mujer que tanto qui-

que hoy decidio despiegar sus alas".

Esta mujer que tanto quiso a Bolivia y los bolivianos será también recordada por sus collares artesamales, "un detalle que siempre llevo pendiente", como decía. Así era. De su cuello pendián siempre cuatro o seis collares trabajados por indias con piediritas, semillas, onices y quien sabe, tras de aquél su viaje a Bolivia, guayruros.

### picapiedra



# Farmacias

## Viales

SALIDAS

76472
RANSITO, Tel: 371224 y 371220
RANSITO, Tel: 371224 y 371220
SISTENCIA PUBLICA, Tel: 118 - 371233
IATENNIDAD Tel: 371237
EMPROCRIBULIA, Tel: 372223
BOLIVAN POWER Co. Lida.
BOLIVAN POWER Co. Lida.
BOMBEROS, Tel: 379489 - 379499 - 119
ROSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel: 776472 SON DE PARTO DOMICILIARIO. Tel

WH-15-50W

702, Sopocachi ( MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tol. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tols. 375206 y 360700. PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Lines PSoto, Tel. 810792.
SAMAPA, Tel. 211222.
A.T.L. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel.

## ---

pel: todos los dias, a Hs. 18:00; 18:30;

tero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30. A Trinided: todos los días, a Hs. 20:00. A Arlas: martos y viernes a Hs. 5:30. A Latilegus: todos los días, a Hs. 6:30. A Latilegus: todos los días, a Hs. 19:00.

19:00. A Villazén: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00. A LIYUMI: martes y viernes a Hs. 17: 30

# Informaciones Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte Interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Koritazo	Tel: 32381
Transporte Aroma	Tel: 37544
Pulman Nobleza	Tel: 36142
Pullman Avaros	Tel: 32709
Transporte Copacabana	Tel: 34046
Pulman Bolivia	Tel: 35585
Urus Imperial	Tel: 35079
Flota Copacabana	Tel. 36290
Flota El Dorado	Tel: 35915
Flota San Francisco	Tel: 37806
Flota Concordia	Tel: 35461
Flota Panamericana	Tel: 37111
Flota Urkupiña	Tel: 35321
Transporte San Lorenzo	Tel: 32891
Transportes Clane	Tel: 36132
Transportes La Paz	Tel: 37744
Panasur	Tel:36270

VLD. UP RQ SB LP

F-27 10:00 11:00 11:45 762

772 CV-58 16:00

17:30

## de turno

CARRASCO c. Mercado	
(Honda) 970	312798
JUNIN c. Junin 744	319874
LANDAETA	
c. Landaeta 311	374940
DRIMAVERA	

Av. Pando 287

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO UYUNI 6 de Agosto/ Guachalla

TRINI Jaimes Freyre 1932 352589 fte. Stadium Bolivar

BET-EL. Av. Jaime Zudañez 1122 PARIS c. Zoilo Flores 121 361981 1281 321351

PARIS c. Zoilo Flores 128 ZONA MIRAFLORES AMOR DE DIOS Av. Saavedra 2106 FLORIDA Av. Saavedra 1659 NAZARETH Av. de las Américas 294

365969

226983

210574

ZONA VILLA COPACABANA

Y SAN ANTONIO
JUNIOR c. Tito Yupanqui -234158 V. Copacabana SAN PEDRO 31 de Octubre 232248

1870 - V.San Antonio PATRICIA Av. Ciudad del Niño, Pampahasi del Niño, Pampahasi
CEMENTERIO-BS.AIRES 255380

# TUMUSLA-BELEN-GRAN PODER.-ILLAMPU Av. Héroes del Pacífico 1489 358524

METROPOLITANA Av. Buenos Aires 867 343563

OGRESO Manco Kapac 362689 289 fte. Est ción FC

ZONA OBRAJES
Y ALTO OBRAJES
PRINCIPAL c. 11 F Pza. Franz Tar

ZONA CALACOTO.

ACHUMANI E IRPAVI VIRGEN DEL SOCAVON Urbanización San Miguel 793614 LOS ALAMOS Puente de Auguisamaña 799300 GLORIA Av. Gral.García Lanza esq. c. 16 Achumani 711501

IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi BRITANICA Av. J. Mufloz 720176 770492 Reyes 270 Cota-Cota

47 Tó, tisana 50 Dice mentira 53 Verdadero 54 Asoetas, ermitaños 56 Sesgadura 57 Lo contrario censi 58 "Zona \_\_\_\_" (Farny Cer 59 Están en El Forrol 60 Carne asada 61 Agarraderos

CRUCIMANIA

POR LUIS CAMPOST

VERTICAL I Plateforms de

judaismo 23 Caminaba 24 Hoos Plataforma de mastelero. Mar.
 Encima, en Dover, EUA 3 Colaborar; intervenir
 En lugar superior 5 Prebenda de colegial 6 Gallindoea o zancuda 7 Palo grueso 8 Juntara 9 Seca los

merte)
28 Dorso, revés
32 There, aí o ll:
esp.
33 Poeta
34 Natural, nacid
35 Plagiara
37 Reparer caso

HOPIZONTAL 1 Cáliz 5 C./prov. del Perú 10 Actriz brit. Thompson

entre 40 Comp lírica

31 Reunión nocturna con música 33 Cáscaras de legumnosa: 34 Substancia sobre ieche 36 Vacunat; cortagias 37 Summit, cum o cime. esp pescar 42 Fieras de la selva.

Nº 2181

al vino 30 Evité un peligro 31 Reunión

FARMACIAS DE TURNO LAS 24 HORAS

### 10:30 EST. LLEGA 751 F-27 10:00 11:20 12:15 712 VLO. VLO. LP RQ LP 732 10:50 VLO. CB RI GY LP 752 713 JUEVES 11:00 11:50 14:40 15:00

SALE F-27 MARTES 09:00 10:05 11:45 12:50 15:30 LLEGA 721 742

LLEGA 731 SALE F-27

10:30 10:05 11:30 13:00 CO LP

TRANSPORTE AEREO MILITAR

754 14:45 VLO. 755 CV-580 16:00 17:30 SABADO LLEGA 761 TJ 09:20 VM 10:45 F-27

REFERENCIAS

LA PAZ
SANTA CRIZ
PS PIJERTO SUAREZ
VM VILLAMONTES
GUAYARAMERIN
REYES
COBLIA
RIBERALTA

# TESTIMONIO (De la Escritura Nº 14.326/97

## FINANCIERA ACCESO S.A. FFP

### CORRESPONDE.

NUMBRO CATORCE MIL. TRESCIENTOS VENTISES.

Nº 14.226/97
SENTIURA PUBLICIA DE CONTRATO DE FUSIOR DE SOCIEDADES, SUSCRITA POR FINANCIERA ACCESO LA PIRA PARA PER A PUBLICIA DE CONTRATO DE FUSIOR DE SOCIEDADES, SUSCRITA POR FINANCIERA ACCESO LA PROMINITA POR FINANCIERA ACCESO LA PROMINITA DE CONTRATO DE FUSIOR DE CONTRATO DE PROMINITA POR PROMINITA POR PROMINITA POR PROMINITA POR PRANCIERA ACCESO S.A. PER A COLO SANA CRUZ S.A.; QUE GIRARA SAOL LA DERIORISMA DE CONTRATO DE PROMINITA POR PRANCIERA ACCESO S.A. PER A COLO SANA CRUZ S.A.; QUE GIRARA SAOL LA DERIORISMA DE PROMINITA POR PRANCIERA ACCESO S.A. PER A COLO SANA CRUZ S.A.; QUE GIRARA SAOL LA DERIORISMA DE PROMINITA POR PRANCIERA ACCESO S.A. PER A COLO SANA CRUZ S.A.; QUE GIRARA SAOL LA DERIORISMA DE PROMINITA POR PRANCIERA ACCESO S.A. PER A COLO SANA CRUZ S.A.; QUE GIRARA SAOL LA DERIORISMA CRUZ S.A.; QUE GIRARA SAOL LA DERIORISMA DE PROMINITA POR PRANCIERA ACCESO S.A. PER A COLO SANA CRUZ S.A.; QUE GIRARA SAOL LA DERIORISMA DE PROMINITA POR PRANCIERA ACCESO SANA CRUZ S.A.; QUE GIRARA SAOL LA DERIORISMA DE PROMINITA POR PRANCIERA ACCESO SANA CRUZ S.A.; QUE GIRARA SAOL LA DERIORISMA CRUZ S.A.; QUE GIRARA SAOL LA DERIORISMA DE PROMINITA POR PRANCIERA ACCESO SANA PROMINITA POR PRANCIERA POR PRANCIERA ACCESO SANA PROMINITA POR PRANCIERA POR PRANCIERA ACCESO SANA PROMINITA POR PRANCIERA P

BADO IL NUTRIAN DE L'ATRIA DOIST NOTES DE PRINCE DE L'ATRIA DE L'A

PRINCIPAL ACCESSOR AND ACCESSOR ACCESOR ACCESSOR ACCESSOR ACCESSOR ACCESSOR ACCESSOR ACCESSOR ACCESSOR

implants healungin Acromistrativa No. 01300 de 1 4 de albri do 1196. Conclumento representada al refecto por prepiedente del Gercino. On Priligio del Noi Gordin.

SEURIA. DEL DIS ARTICULA STATUS DE CONTROLLA DE C

P3 de afrid de 1987 pasado la substitució e comunità de nación entre substitución en comunità de nación que la 1987 pasado la substitución de la 1988 para entre continuar de 1987 pasado la substitución para continuar de 1987 pasado la substitución para continuar del significación de 1987 pasado para continuar del significación del sig

intraligino.

Instituto del distrito y ubligaciones son el Banco Central de Bollvira, de acuerdo coe

contra establecidas por el ente enticor

propri créditos y documentos establecidas por el ente enticor

propri créditos de cortos. mediano y trarpo plazor com garantizas solidarias,

propria creditos de cortos. mediano y trarpo plazor

condes. hipoteciarias, prendiciarios condimientasios. Otro per lineas de créditos a personas netheráres para consumen
condes. hipoteciarias, prendiciarios de collegaciones de comercios. Oxyo vencimiente no excelas de un alfo, para instrumen-

On estitudes financieral y missy memoria pro terroramento.

Notive y por el Teorio Nacional.

In) Adquire bienes inmuscleis para ser utilizados por la Financiera en actividades propias de su gire.

In) Adquire bienes inmuscleis para ser utilizados por la Financiera en actividades propias de su gire.

In cleatra contrate de activación de cubranca, sei como electura operaciones de optimizado de la Contrata CALLANTA.

RELECTURATA DEL CANTEN.— La sociedad hipsionada giuna duo en cupitar autorizado de VENTROCHO MILILORES.

COINNENTOS MIL BOLLIVANOS (Br. 25.00.000.00), en cupita succión y reaguine de CATORICE MILILORES.

COINNENTOS MILILORES ALOS (CALLANTAS DEL CALLANTAS CA

de la empresa. O ROBERO MORENO, con 142 acciones, de DIEZ MIL BOLJVIANVOS cada uma, quie representan UN Nazaroccirat/GS VENTE MIL BOLJVIANOS (Rs. 1-426.000). cor-respondientes al 10% del capital socia

Notinesses, de souverto de nota de como commente un 20 de seus en 20 de seus en 1.

SECUE - LISTADOS PRANCICIONES 10 CUENTAS.

POR unida aplacimente que de presente companio de commente de seus entre la la previota en el SECUE - LISTADOS PRANCICIONES 10 CUENTAS. POR unida aplacimente gue, de accuentro a la previota en el SECUE - LISTADOS PRANCICIONES 10 CUENTAS.

POR SENDO ANTI ANTI CONTROL DE CONTROL POR LISTADO DE CONTROL PORTO DE CONTROL POR LISTADO DE CONTROL PORTO DE CONTROL POR LISTADO DE CONTROL POR LISTADO DE CONTROL PORTO DE CONTROL POR LISTADO DE CONTROL PORTO DE CONTR

formazin parte integrante de la nueva sociedad.

NOVENA: DE LOS PARYOS., Formazin parte de la nueva sociedad los passivos de las se
OFCIMA: DE LOS INSPESOS Y ESPESOS., De 2 a les fuerbora notario que los impresor

or de asumidos por la nueva pociedad. MERA-DE LOS CONTRACOS DE ARRICENDO<sub>C</sub>. Asúmismos, dirá usted señora notario, que los co. Res contratos en general suscritos por las sociedades fusionadas, serán respetados en todas

de artemot y no contratto e optimist contratto.

Initial de sus cidentidas por la munici societar.

DECIMO SEGUNDA - DE LAS DELLIBORRES L'ABORALES. L'Universimistrate aucumini au citification de la societade fusionades y respettará los contratos ballonales suscritos pon los empleados de las societades fusionades y respettará los contratos ballonales suscritos pon los empleados.

respondente. DEL RESIDENCE DE LA SOCIEDAD. C. Des usees safora notatro que el régimen de la sociedad.

Notacionesses a determinada en demonstratement y tudos los demais requisitos safalados en los articules 127, 127 y 127 del Código de Comerco. se encuentran consignados en los establetos aprobados por la Junta Gener

Markes E. Distanta. De conformidad com la previsto en la Ley de Bancos y Enfidades Financiaras y el D.S. No.
2400 de 19 de mayo de 1965, la sociedad está lacutilada a efectuar las siguientes.
24 Recise publica, activas, confingentes y de servicios financieras autiliantes.
24 Recise publica, activas, confingentes y de servicios financieras autiliantes.
25 Recise publica de dispersa est cuesta de alextor y a plazar.
26 Commercial de dispersa est cuesta de alextor y a plazar.
26 Commercial de dispersa de cuesta de alextor y a plazar.
26 Commercial de dispersa de cuesta de cuesta de partir de commercial de partir de cuesta de cuesta de commercial de partir de cuesta de cu

Notes de l'anterior de papers en trappe.

66 É. Amments a protectifs del capital assertando. El capital autorizado podrá ser aumentado o reducido

66 É. Amments a protectifs del capital assertando. El capital autorizado podrá ser aumentado el reducido

66 É. Amments a protectifs del capital del capital assertando de usu autorizado confecionado de la capital entraperso de capital autorizado en la Esperimentado capital actividado entraperso del protectifs del protectif

las precidentes hayan sido totalmente succritas y pagades.

reale 10: <u>Pago de aportes compramentidos</u>. Los succriptores de acciones deberán pagar los aportes a que se
resea obligado, entre del plazo comendo en el contrado de succripción y systetándos e al sucondiciones

municipales en el mismo. Este plazo no podrá ser mayor a un año, de acuerdo a lo previsto en el artículo 22 de la

estiguidades en il mismo. E in plazo no prodri ser migro si un alto, de acuerdo a la previsto en il articulo 22 de la Ly de Bencoi y Endidade l'Instanciona: consistente del previsto de la previsto en il articulo 22 de la Ly de Bencoi y Endidade l'Instanciona: consistente del previsto de la previsto de la previsto de la Articula 11. Instanciona: estaporta bioloxi acciones son indivisibles. Los propietanos de una acciona Articula 12. Englacifica acciona: Los los coles de ello, pre-se sela responsabile en manacomivatibi acualità para Articula 12. Englacifica accionata del productiono del productiono del accionata Articula 12. Englacifica accionata del productiono del productiono del accionata Articula 12. Englacifica accionata del productiono del productiono del productiono del accionata Articula 12. Englacifica accionata del productiono del productiono del productiono del productiono del del productiono del productiono del productiono del productiono del productiono del del productiono del productiono del productiono del productiono del Articula 12. Eliquida del servizio del productiono del tributo o certificados, la Financieria aspecial los deplicados respectivos, delendo accurries esta circunstancia en el film de Registro de Acciones. Cada partida qui internes del della delenda delenda enclarar esta circunstancia en el film de Registro de Acciones. A la Financieria aspecial un mesa situate del la techa prevista para la envisió de nuovos flusidos o certificados, selfusando se periodico destrucción y autoricando la sultancia del del tito primitivo, dos a costa del internación.

values del servicio prevista para la emigión de seuvos tibilico o certificados, señastendo la páreidad o destrucció y values andicia la desidad del tibility portinsis, odos acosta del interesado.

Afficialo 14: Describe de preferencia en servira principiona. En toda oportunidad en que se acureda la emisión ensuevas accinere y de hornos convertibles es acciones. Sentro del plazo que al efecto se estables que no podrá se menor a veletra dissu computatelos dedes de las acciones, devertos del para que a efecto se estables que no podrá se menor a veletra dissu computatelos dedes del texto de la oferta. Docho describo preferencia que no podrá se menor a veletra dissu. A suscriban a Afficialo 15: Describan de las acciones, que cortos accionistas no suscriban.

Afficialo 15: Describa de fila sexisiónistas. Las acciones serán todas liquales en derechos y obligaciones incorporas inpuises obrencho sa la percepción de interendos y ata aficulto a parte del capital en caso de liquidad contrato de la large de filamos y principace Primacieras. — Todo accionista que para el acciona por en el articulo 25 de la Large de filamos y principace Primacieras. — Todo accionista que para el disco por cere en al articulo 25 de la Large de filamos y principace Primacieras con el mention de la large de filamos y principace Primacieras con el mention de la large de filamos y principace Primacieras con el mention de la composito d

to 16: Genechos de terceros trente al accionista. Los acreedores de un accionista no tendrán derecherir en la administración o en el manejo de la Financiera, ni de afectar los bienes de esta. El resiguado en el manejo de la Financiera ni de afectar los bienes de esta. El resiguado en el manejo de la Financiera ni de arciones de sus desdores.

endoso del tribal y pago del impuesto respectivo.

Todo transferencia de carcinos obberta en comunicada a la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras para su antidación en el registro respectivo.

Las actionistas transferos en especial de la superintendencia de Bancos y Entidades Financieras para su antidación en registro respectivo a su autorización de la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras para su antidación en registro respectivo en considera a fuencia de función para en entidade de la superintendencia de la considera considera del considera del considera considera del considera del considera considera del considera del considera considera considera del considera del considera del considera del considera del considera co

Articelo 29 Lagar de restratorio. La prima participa de concurrencia a las juntas de accionistas se Articelo 30 <u>Opresido de assistencia a las juntas.</u> El derecho de concurrencia a las juntas de accionistas se establece verificando la inscripción del accionista en el libro de Registro de Accionis. El derecho a voto se rigi-

Controllus.

Contr

Melinora - informe de unexunito.

Balance general, pesaquesto y estados financieros.

Informe del o de los sindicos:

Tatamiento de los ensulados de la pestión.

Designación o remoción de los directores, de los sindicos, de los gerentes y de los as

Transformación de l'availle de l'availle de l'availle de la light de l'availle de l

puedes que religios per implantas. Los resentos en melharjo nos un manifelos de interiorest fictimentes por que sos sustituidos tornes provincientes. Sin emitiaryo nos un manifelos de interiorest fictimantes por por sos sustituidos tornes provincientes. La Junité General Ordinaria podrá recolver en cualquier mon manifelos de la manifelos (Seculos de La Junité General Ordinaria podrá recolver en cualquier mon de la manifelo de la manifelos (Seculos de La Junité General Ordinaria podrá recolver en cualquier de la manifelo de la manifelo (Seculos de La Junité de la porte recursos al cuargo y la consiguiente designa de la deligión social, si a motorización de la Junta de las que emans so designación, as de designifica social, si a motorización de la Junta de las que emans so designación, as de la cualquier por la considera de la superiorización de la Junta de las que emans so designación, asignificantes de la cualquier de l

habde englis.

Si un Director estoviese impedios solo temporalmente para assistir a las sesiones del Desctore, sea por entermedad o austencia, será supilido mientras dure este impedimento por el respectivo supilinte.

Africale 90 Dadrom de asistencia, muestri asor imalectiones y derenhas de las Directorars. El Directorar estocada valadamente con la presencia de la mayori de los imembros y sus resoluciones se discheraciones por el respectivo simple mayoris de los asistencias. Cada Director femidi derenha a invisto.

Articale 91 Agian, Las defiberaciones y resoluciones del Directorio constituirá en estas que se registrarán en un tibro especial y serán válidas con las firmas del Prasidente y del Secretario. Las actas tiesem fuerza probaboria plena en las conformaciones del Opinio se sociales.

regotiamos, otorgando y suscribiendo los instrumentos respectivos. Adquirir mostilos e inequalities, celebrar contratios de servicios, de ólica, de tradiajo, de consigni de suministrios. de transporte, de sepuro y de gestilo de negocios y de cualiquier otro gén Otorgar poderes generales y especiales a personas naturales o juridicas, delegando en pa

utilisale 54: <u>Prabibliciones.</u> Los directores quedan prohibidos de comprometer la firmia-social en operaciones jenas al giro propilo de la Financiera bajo responsabilidad de dalfos y perjuicios, salvo resolución expresa er contrario. Afficialo 55: <u>Representación...</u> Salvo que existiese resolución expresa en contrario, los contratos públicos y privados, poderes e instrumentos en general que otorque el Directorio, requerirán para su validar de la firma de

ucida. 406 Sf. Requisitos de niegibilidad y limitaciones. Ho se requiere ser accionista para i dad. Ningún director, gerente o empletido de la financiera puede ser designado síndico, ni ran en las prohibiciones de los artículos 10 y 32 de la Ley de Bences y Entidades Finan

a list seusiones del Directorio. Si bassed dos, se constituirán en una comisión fiscalizadora discriamente, al meno sua este por allo y en loda oportanidad en opercialidad en una comisión fiscalizadora del 17. Saparcialida y superciadad se para parte para la parte del parte del complemente sobre que la fey si por Establica celabar para la conocidente a junta y en registro de accerdios. Toto y cuando lo jugour enceración, podo di conocidar a junta se parte del excisentidas finitivos y canados la plagua enceración, podo di conocidar a junta se parreise del excisentidas por la parte del parte del parte del podo di conocidar a junta se parreise del excisentidas podos podos podos del parte precarso podo di conocidar a junta se parreise del excisentidas podos podos podos podos podos podos podos conocidar a junta se parreise del excisentidas podos po

# TESTIMONIO (De la Escritura Nº 7.226/97 FINANCIERA ACCESO S.A. FFP

SIGNEY & DOLLOW S. D. S.

ACCESO COCINARAMBAS A. A. DE FICIAL COLLABORATION OF A MAIN AUGUSTA INSTITUTION OF THAN ACCESA COCINARAMBAS A. A. DE FICIAL COLLABORATION OF A MAIN OF THAN ACCESA COLLABORATION OF A MAIN OF THAN ACCESA COLLABORATION OF A COLLABORATION OF THAN ACCESA COLLABORATION OF THAN ACCES

1 243,600 153,839,674 34,774

REVOLUCION REVOLUCION REVOLUCION (EFE).-

Sólo seis países en la primera fase

# Retraso económico obliga a limitar ampliación de la UE

Los principales problemas para todos se sitúan en la escasa modernización de su agricultura y en la necesidad de importantes inversiones para adaptarse a las directivas ambientales comunitarias.

Líderes de la Unión Euro-pea lamentan las limitacio-nes económicas para no poder aceptar más países miembros en su seno.

Estrasburgo (Francia), (EFE).- El retraso económico y (EFE).- El retraso económico y de los sistemas administrativos de los países de Europa central y oriental ha obligado a la Comi-sión Europea a limitar a seis países la primera fase de la ampliación de la Unión Euro-ora (IIE)

poises la primera fase de la ampliación de la Unión Europea (UE).

La Comisión Europea propuso ayer, miércoles, la apertura de negociaciones en enero de 1998 con Hungría, Polonia, República Checa, Estonia, Estovenia y Chipre.

En la sala de espera pero con la posibilidad de iniciar las negociaciones cuando estén preparados quedaron Rumanía, Julgaría, Lituania, Letonia y Eslovaquia.

La ampliación de la UE incorporará en fases sucesivas a 105 millones de habitantes un 29 por ciento de la población comunitaria actual- y un territorio de 1,1 millones de kilóme-

Indiferencia por los desfavorecidos

CELAM pide más apoyo

para los países pobres

Bargos (España). (EFE). El presidente de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM) y arzobispo de Tegueigalpa. Oscar Andrés Rodríguez, reclamó ayer más colaboracción de los paises ricos con los más pobres. El arzobispo puntualizó a EFE que en ocasiones hay "una total indiferencia" por los problemas de los más desfavorecidos y aposito por la conveniencia de "estimular, animar y susseitar" una mayor conciencia de que están superando". Mostró su preocupación por de tos más desfavorecidos y aposito por la conveniencia de "estimular, animar y susseitar" una mayor conciencia de que están superando". Mostró su preocupación por acenta no casa de desarrollo conómico". Recordó que el problema del racismo y de la xendóbla es una cuestión sobre los que deberían un mayor conciencia de que somo una aldea global, un únitar o mundo y esas barreras de nacionalismos en muchas partes de están superando". Mostró su preocupación por acenta no casa de desarrollo conómico". Mostró su preocupación por acenta no casa de desarrollo conómico. Recordó que el problema del recipio de una mayor conciencia de que como una aldea global, un únitar o mundo y esas barreras de nacionalismos en muchas partes de están superando". Mostró su preocupación por acenta no casa de supera de desarrollo conómico. Recordó que el problema de desarrollo conómico.

racismo y de la sendolotía es uma mantes Rodriguez, que partipa en la ciudad de Burgos en la Semana de Misonología Esanola, destace la importante lasor española con los países más desarrollados de la mundo, ya que "es muy importante conseguir una hermandad común y temenos que ayudarnos los unos a los otros".



os cuadrados -33 por ciento la superficie de la Unión-. LENTA Y DIFICIL

LENTA Y DIFICIL

A Juzgar por la descripción que presenta la Comisión Europea en más de 1.300 páginas, la incorporación de estos países se prevé lenta y dificil.

El primer grupo podría estar listo si continúa sus reformas económicas como muy pronto para el 2002, mientras que el segundo no estará preparado antes del 2006.

Sólo un Estado, Eslovaquia, no cumple con claridad los criterios políticos, aunque el resto

de países debe mejorar el fun-cionamiento de su sistema ju-dicial y su lucha contra la co-rrupción.

dicial y su nicia compie al cien rrupción.

Ningun país cumple al cien por cien los criterios económicos ni tampoco garantiza un sistema administrativo que asegure la absorción y la aplicación de todo el derecho comunitario.

lo el derecho comunitario.
PRINCIPALES
PROBLEMAS
Los principales problemas
ra todos se sitúan en la escamodernización de su agridiura y en la necesidad de
aportantísimas inversiones

para adaptarse a las directivas ambientales comunitarias.

El retrato que ha hecho la Comisión Europea dibuja la si-guiente situación: -Hungria: El único reproche político es la escasa protección de los derechos de la minoria gitana.

Debe reformar su régimen de pensiones y de seguridad social, vigilar la incipiente aparición de deficit presupuestario y de la balanza comercial. Además, debe adaptar su legislación aduanera y las normas comunitarias del sector energético.

Con firma de varios decretos

### Yeltsin dispone reducción militar

Moscá, (EFE). El presidente de Rusta, Boris Yeltsin, do ayer, miércoles, el pistoletazo de salida a la reforma de la Fuerzas Armadas con la firma de varios decretos que buscan optimizar los sistemas defensivos del país y, al mismo tiempo, reducir drásticamente la abultada burocracia castrense. El anuncio lo efectuó el propio jefe del Estado tras reunirse con su primer ministro, Vietor Chernomirdin, en la localidad del Estado tras reunirse con su primer ministro, Vietor Chernomirdin, en la localidad del presupuesto destinado a la defensa en conceste del país, donde el "número uno" del Kremins e encuentra de vacaciones.

Yeltsin adelantó que uno

### Resto del Mundo

	ACTIVOS		
Disposi	Midales		
Inversio	nes temporarias		2,632,570
Cartera	and the same of th		5,666,995
	Vigense	85,708,840	
	Vencida	12,042,789	
	En ejecución	2,198,101	
		99.949.755	
	Productos devengados por cobrar	2.324.647	
	Prophilis exchange investorable	(3,062,609)	99.211.768
Otras ou	MOSE now dealers	(1/005/1004)	829.907
riversion	MI Administration		188.964
Bienes di	1950		100,000
	Valores revalor y actualizados	2.486.135	
12.0	December to Assemble 1	(751,686)	1.734.450
Otros acs	Nos	S 200 1100	1,234,852
Total de A	ktivos		111,499,505
Cirentas (	Re orden deudoras		12,159,809
Pasher	Pasivo y patrimonio de los accionistas		
E.	Obligaciones con el público		86,387,762
	Oblig, con bancos y ent. de financiamiento		11,361,634
	Otras cuentas por pagar		4,070,176
Total del	Pasivo		101,819,572
Patration	0 de los Accionistas:		
	Capital Pagado		2,293,724
100	Aportes no capitalizados		2,971,260
	Ajustes at patrimonio		544,010
	Resultados pestiones anteriores		2,396,235
	Resultado del periodo o gestión		1,474,704
Same	Total patrimonio de los accionistas		9,679,933
Past Past	Wi v Patrimenio		111,499,508
- VORTERS /S	# Order Assessment		12,159,809
THE PASS	C Romero - Gerente Santa Cruz- Fdo: Martha	E. Arce Prado	- Contador
******			

Ingresos Financieros	9.116.586
Gastos Financieros	(3.208.431)
Resultado Financiero Bruto	5,908,155
Resultado por exposición a la inflación	62,977
Resultado financiero antes de incobrables	5,971,131
Resultado por incobrabilidad	(1,544,021)
Resultado finan, después de incobrables	4,427,110
Otros ingresos Operativos	2.293,470
Otros gastos operativos	(20.775)
Resultado de operación bruto	6,699,806
Gastos de administración	(4.620.427)
Resultado de operación neto antes del ILE	2,079,378
Impuesto sobre las utilidades de las empresas	(604,674)
Resultado neto de la gestido	1,474,704
Fdo: Pablo Romero Gerente Santa Cruz Fdo: Martha E. Art	se Prado - Contador

# RESOLUCION

### FINANCIERA ACCESO S.A. FFP

RESQUICIÓN ES No. 06497.— La Piaz, 65 JUL. 1997.

VISTOS.— El memorial de lecha 15 de aposto de 1904, presentado por el señor Rodrigo Llabere de Pablo en representación de la Financiera Acceso La Piaz S.A. adjuntando copa legalizada de las actas de les Junitas Generales Edenacimians de Accionistanda de la Financiera Acceso La Piaz S.A. Conclulamina S.A., y Santa Ciura S.A., en las cuales se decidió se adequación, a Fonde Financiera Privado y su fusido por incorporación a la Financiera Acceso La Piaz S.A. en las cuales se decidió se adequación, a Fonde Financiera Privado y su fusido por incorporación a la Financiera Acceso La Piaz S.A. en las cuales se decidió se adoptivado y su fusido de socionista y acresdores, estateos financieras como constancia de fabrera puesto a disposición de accionistas y acresdores, estateos financieras como constancia de fabrera puesto a disposición de accionistas y acresdores, socialismos los circumientos (por La VIII de Partir de Carlo Carlo

Senta Cruz S.A.-

ACCES D.A. FEF.

To Aproble in the estatutos, adecuados a las disposiciones del Dicinto Supremo No. 24000, de la Fina
S.A., es sos Neuero Titulos y 80 Africules, confirme al texto que se algunta en Anexe como parte e
Restatución. Jalo que ajustara sus actividades y operaciones.

40 Dispose que en complimiente del Art. 400 del Chôngo de Comercio, el Acuerdo definitivo e
modificaciones a sus estatutos y la presente Restatución, se inscribas en el Rejativo de Comercio, publicación conforme a las prissorios en la misma disaplación.

— Rejultora, consumiguela y
DIO, JACQUES TRIQO L'OUBIERE GUPERNETENCIME DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIENAS.

SELLO SUPPRIMETENDIGACIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIENAS.

SELLO SUPPRIMETENDIGACIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIENAS.

407 y 408 del Código de Comercio, relativos a los requisitos pretiminares y definitivos para la husión del adoldenas, entre lestor: Cos accerdos pretiminar y definitivo de fusión, medicante contratos suscirrepresentante legal de las tres Prisancieras, aprebados en Juntas Extraordinarias de accornistas por veto nespello la dispose de 44. 407 del citalos Código; los balancies sepecificas de intensi de 31 de marza analizados y entre accerdante, por habito de 15. de marza analizados y entre de accionistas y a vederación and contrato del confidencia de contrato para contrator para de la contratoria del contratoria y entre de accionistas y se del para conseguencia del contratoria del

# PR ESEMI del MU

# Gabinete peruano presentó renuncia a Alberto Fujimori

ayer la cancilleria per sur per la cancilleria per PEOR CRISIS

stimistón de Pandolfi, sen analistas, ocurrió en circuns-ncias en que el gobierno de jimori atraviesa por su peor

El gobierno de Fujimori atraviesa por su peor crisis política desde que se instaló hace siete años. Las manifestaciones populares comenzaron cuando el Congreso destituyó a tres miembros del Tribunal Constitucional



Se endurece contra Cuba

## Clinton prorrogó **Ley Helms-Burton**

TERCERA DISPENSA Es la tercera dispensa

### China quería influir en la política de EE.UU.





Que la zona de Miraflores lo estaba necesitando.



Por que un mercado completo y de buen servicio estaba faltando.

Para que Ustedes puedan comprar ganando.



Por eso, un Supermercado de reconocida tradición, su sucursal está inaugurando.

SUPERMERCADO MIRAFLORES

SUPERMERCADOS BONANZA

Primeros en ACHUMAN

**Primeros** en LA FLORIDA

**Primeros** en MIRAFLORES